

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Bij frontale botsing: drie doden

WILLEMSTAD — Drie doden, onder wie een baby van amper acht maanden en zes gewonden, van wie er van een de toestand nog zorgwekkend is, terwijl nog drie andere gewonden ter observatie in het hospitaal liggen — beide andere gewonden konden na behandeld te zijn naar huis terugkeren — was de trieste tol van een verkeersongeval, dat Curacao op Kerstavond opschrikte. Ter hoogte van het huis van Papie Jesurun aan de Caracasbaaiweg kwamen op Eerste Kerstdag rond tien over half acht twee personenauto's nagenoeg frontaal met elkaar in botsing. Als gevolg daarvan vonden dr Frank de Castro en Cornelis (Nene) Davelaar op slag de dood, terwijl de kleine Wilbert Neuman voor aankomst in het hospitaal al was overleden. Zijn moeder is ernstig gewond en haar toestand is nog zorgwekkend. Drie andere broertjes en zusjes van het gezin Neuman liggen nog in het hospitaal. De vader en een inzittende raakten slechts licht gewond.

Oorzaak aanrijding op smalle Caracasbaaiweg nog in onderzoek

De botsing had daarom zulke desastreuze gevolgen omdat beide chauffeurs in de schaars verlichte omgeving kennelijk bijna geen reactietijd hebben gehad om te remmen hoewel vader Neuman nog getracht heeft de aankomende auto met dr De Castro te ontwijken. Na de geweldige klap van de botsing en het angstaanjagend geschreeuw van de inzittenden in de auto van de heer Neuman viel er een bijna sinistere stilte op de plaats van het onheil. Al spoedig stroomden vele belangstellenden samen rond de beide auto-wrakken. De politie was spoedig met groot materieel ter plaatse, om het afvoeren van de gewonden te regelen, terwijl men meteen met het onderzoek begon. Over de feitelijke oorzaak van het ongeluk kon men vanmorgen nog geen mededelingen doen. De politie

(Vervolg op pag. 3)



DR F. DE CASTRO

In Nederland rustige kerstdag

DEN HAAG — Nederland had een rustige eerste kerstdag. De dromers van een witte kerstmis droomden vergeefs, want er viel geen vlokje sneeuw, regen des te meer. Het verrassende nieuws in de stille ochtenduren was de geboorte van een prinsje in het gezin van prinses Margriet. Haar opnemings in het ziekenhuis was, als gevolg van strenge veiligheidsmaatregelen, voor de stad Nijmegen geheel onopgemerkt gebleven. Op de wegen in het land was het rustig, in tegenstelling tot tweede kerstdag toen het weer aanzienlijk beter (overwegend droog en temperatuur tot 6 graden) was. Voor de brandweer was het in sommige plaatsen niet zo'n rustige dag. In Dordrecht was men uren in de weer om een met propaan gas gevulde tankwagen te brengen, die in een sloot was gereden. Het was een riskant karwei, waarbij het gevaar voor explosies niet denkbeeldig was. In de binnenstad van Zwolle had men de handen vol bij een brand, die enkele panden in de as legde en die voor een half miljoen gulden schade aanrichtte. Om ook hier explosies — zij het van andere aard — te voorkomen, liet men een kelder vollopen, waar een paar honderd kilo vuurwerk (oude jaar nadert) was opgeslagen. Nog een geval van het te water raken van een auto, dit maal met dodelijke afloop. Dat gebeurde toen drie Amerikaanse militairen met hun auto bij de gemeente Kerkwijk in een sloot terecht kwamen.

Op Schiphol is vanochtend groot alarm gegeven voor een DC-9 van Martinair die met 100 vakantiegangers naar Malaga was vertrokken. Kort na de start viel de extra luchtdruk uit de cabine weg. De gezagvoerder koerste terug. Toen hij het landingsgestel liet zakken, blonk er een waarschuwingsschijfje in de cockpit op voor het neuswiel. Nadat dit aan de verkeersstoren was gemeld, liet men veiligheidshalve groot alarm geven. Aan het neuswiel bleek echter niets te mankeren. Het toestel maakte Aan het neuswiel bleek echter niets te mankeren. Het toestel maakte een normale landing.

Oud-president Johnson had aan zijn vrouw wijste adviseur

WASHINGTON — Oud-president Johnson van de VS heeft in een televisie-vraaggesprek verklaard, dat het voorstel van Hubert Humphrey tot het instellen van een pauze in de bombardementen op Noord-Vietnam hem vorig jaar de presidentsverkiezing gekost heeft en de Parijse vredesbesprekingen achterop gebracht heeft. Johnson sprak deze mening uit over zijn toenmalige vice-president in het interview, waarin hij zijn eigen besluit toelichtte om in 1968 geen tweede ambtstermijn na te streven.

Johnson zei verder, dat hij in 1964 - toen hij president werd met de grootste meerderheid in de Amerikaanse geschiedenis - niet het Witte Huis ambieerde. Hij voelde zich niet geschikt voor het ambt van president en geloofde, dat elke taak, die hij in zijn lange

politieke loopbaan, had vervuld, te groot voor hem was geweest. De klacht van Johnson over Humphrey, de democratische presidents-kandidaat, slaat op een rede van Humphrey in Salt Lake City op 30 september 1968, een maand voordat het Amerikaanse volk Richard Nixon met een kleine meerderheid naar het Witte Huis zond. Humphrey zei toen, dat als hij president werd, hij een eind zou maken aan het bombarderen van Noord-Vietnam, omdat naar zijn mening, dit zou leiden tot succesvolle vredesonderhandelingen met de communisten.

Wijste adviseur

Johnson heeft verder verteld, dat hij Robert Kennedy of Humphrey in de gelegenheid zou hebben gesteld in 1964 de officiële kandidatuur van de democratische partij te verwerven, als mevrouw Johnson

hem — Johnson niet had overreed, zich kandidaat te stellen.

Het interview is het eerste van een reeks, waarin Johnson zijn politieke loopbaan zal belichten. Het werd in september jl in Texas opgenomen. Maar het was, aldus Johnson, ook mevrouw Johnson, die hem afried zich opnieuw kandidaat te stellen bij de verkiezingen van 1968.

Volgens Johnson was zijn vrouw "een van de wijste adviseurs", die hij ooit gehad heeft en zeer zeker de adviseur in wie hij het meeste vertrouwen had.

Johnson verzekert in het vraaggesprek, dat hoewel de Amerikanen menen, dat hij een zeer ambitieus man is, die op macht uit is, hij nimmer het verlangen heeft gehad om president te zijn. Hij heeft altijd onder de indruk verkeerd, dat elke functie, die hij bekleed heeft in feite te belangrijk voor hem is geweest.

Zoon voor Margriet

DEN HAAG — Op eerste kerstdag heeft prinses Margriet in het academisch ziekenhuis te Nijmegen het leven geschonken aan een zoon. De bevalling die langs operatieve weg heeft plaats gevonden, is geheel naar wens verlopen. De toestand van moeder en kind is uitstekend.

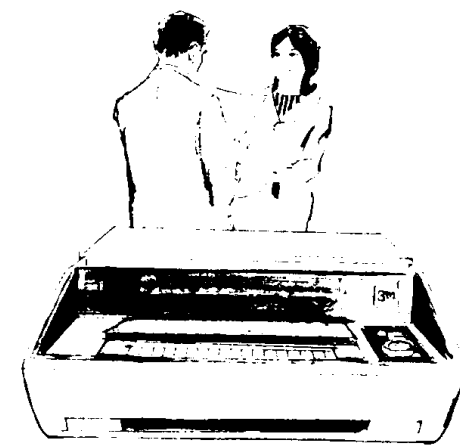
Het gewicht van het jonge prinsje bedraagt 3780 gram. De lengte is 52 centimeter. Hij heeft blauwe ogen en blond haar.

De tweede zoon van prinses Margriet is de zevende in de lijn van erfopvolging in het koninklijke huis. Overeenkomstig artikel 11 van de grondwet (erfopvolging) is prinses Beatrix de eerst aangewezen erfgenaam van de kroon. Als tweede erfgenaam is de oudste zoon van prinses Beatrix en prins Claus aangewezen, prins Willem-Alexander (geboren 27-4-1967). Als derde: Johan Friso (geboren 25-9-1968). Als vierde: prins Constantijn (geboren 11-10-1969). Als vijfde: prinses Margriet (geboren 19-1-1943). Als zesde: prins Maurits (geboren 17-4-1968).

Als zevende: het tweede kind van prinses Margriet en de heer Van Vollenhoven.

Aardbeving in Caribisch gebied

SAN JUAN. — Een drie minuten durende aardbeving heeft donderdag, eerste kerstdag, schrik en angst gezaaid onder de bewoners van de eilanden in het oostelijk deel van het Caribische gebied. Het middelpunt van de aardbeving lag in de buurt van Guadeloupe. Er zijn geen slachtoffers gevallen. De aangerichte schade is zeer gering. De aardbeving had op de schaal van Richter een sterkte van 7.8, aldus is meegedeeld door het Amerikaanse aardbevingscentrum in Rockland (Maryland). Het was de hevigste aardbeving in dit gebied sinds aan het einde van de vorige eeuw dit centrum met de registratie begon.



The process:
DRY PHOTOGRAPHY
The machine:
3M "107"

Kerstboodschap paus

VATICANSTAD — De paus heeft er donderdag in zijn kerstboodschap, uitgesproken van het middenbalkon van de Sint Pieter, tegen gewaarschuwd, dat de mens zichzelf centraal stelt in plaats van Christus. Er wordt tegenwoordig veel gesproken van een humanisme dat de plaats van het christendom moet innemen, zei hij. Men wil het kerstfeest van de mens vieren en niet dat van Christus. Van de mens die zich zelf wel redt, die aan eigen kracht en wijsheid genoeg heeft, die zelf begin en einde is. Men kan zich dat experiment besparen, aldus de paus. Humanisme moet christelijk zijn, in ons eigen belang. Zonder Christus is er troost noch bevrijding. Uit zichzelf weer de mens niet, wie hij is. Het ware oerbeeld van de mens ontbreekt. Men schept drogbeelden, die vergankelijk en vaak onwaardig zijn. De paus sprak de hoop uit, dat het spoedig vrede zal zijn in Vietnam, Nigeria en het Midden-Oosten. Tot slot gaf hij zijn eigen zegen "urbi et orbi". Naar schatting 30.000 mensen hebben op het plein van de Sint Pieter de boodschap beluisterd.

Voordat de paus sprak hebben r k pacifisten op het plein van de Sint Pieter gedemonstreerd tegen oorlog. Zij voerden borden mee met de vraag "welke huiskleur heeft God?" en zongen het lied van de Amerikaanse beweging voor gelijke burgerrechten "We shall overcome". Samen met zwarte geestelijken en theologiestudenten uit Afrika toonden zij de menigte foto's van verhongerde Biafraanse kinderen.

Paus Paulus heeft donderdag in een telegram de burgemeester van Rome verzocht alle krachten in te spannen om een eind te maken aan de beklagenswaardige toestanden in de armenwijken van de stad. Hij had 's morgens in zo'n wijk de mis gecelebreerd en een krot bezocht dat bewoond wordt door een weduwe met vijf kinderen. Hij overhandigde geld en andere geschenken.

WILLEMSTAD — Van de auto, welke bestuurd werd door drs Frank de Castro, bleef na de aanrijding op eerste Kerstdag slechts een wrak over. Zowel de bestuurder als de inzittende Cornelis (Nene) Davelaar vonden de dood bij deze aanrijding. Een inzittende baby in de andere auto verloor eveneens het leven.

HI-RISE-HOTEL IN O' STAD GEPLAND

Investering van vier miljoen dollar

ORANJESTAD — Plannen bestaan om op het stuk grond gelegen aan het begin van de Lloyd G. Smithboulevard, tussen het kantoor van DOW en de kantoren van S.E.L. Maduro & Sons, een tweehonderd kamers tellend hotel met winkelcentrum te gaan bouwen. De heer Fedy Eman, de promotor van dit project, vertelde de Amigoe gistermiddag, dat met de investering van dit project een bedrag van vier miljoen dollar is gemoeid. De financiën worden uit eigen middelen verkregen, terwijl op de Antilliaanse markt ook de mogelijkheid tot het kopen van aandelen zal worden geboden.

Afgelopen dinsdag werd op het stuk grond naast het DOW-kantoor dat toebehoort aan de Maduro & Curiel's bank en een grootte van 20.000 vierkante meter heeft, een bord geplaatst, waarop de bouw van een „Hi-Rise hotel" werd aangekon-

digd. Als directeurs van de vennootschap, die voor uitvoering van deze plannen op Aruba zal worden opgericht, zullen optreden de heren Fedy Eman als promotor op Aruba, Joseph A. Pick, een makelaar in de Verenigde Staten en zoon van de op Aruba welbekende zakenman Leybus Pick, Howard T. Rice, advocaat, en Melvin Sachs, president van Sachs Associates. Laatstgenoemde is gisteravond op Aruba aangekomen om tot midden januari verdere besprekingen te voeren. Zijn firma voert in Detroit op het ogenblik een project uit van 35 miljoen dollars.

De heer Eman is lid van de directie van de Aruba Bank nv. en oud-minister van economische- en sociale zaken. Bij de recente onderhandelingen voor de vorming van een nieuwe regering werd herhaalde malen zijn naam genoemd als toekomstig minister voor de AVP-combinatie.

Hotel voor zakenlieden

De heer Eman benadrukte, dat hij tot deze plannen gekomen is, omdat, en dit werd door een studie van het Nederlands Antilliaanse Consultants

(Vervolg op pag. 5)

Ook in het Papiamentto

TI-manager looft zijn personeel

WILLEMSTAD — Via het interne tv-circuit-voor de eerste keer gebruikt heeft de manager van Texas Instruments Ron Ritchie ter gelegenheid van Kerstmis de werknemers en werknemers toegesproken. Daarbij gaf hij de verzekering aan het personeel, dat hij trots is op de prestaties van het Curaçaose personeel, welke in het ten einde lopende jaar zijn geleverd. De heer Ritchie sprak zijn personeel eerst in het papiamentto toe en vervolgens in het Nederlands. Het was de eerste keer, dat hij in het openbaar de landstaal gebruikte. In verband met het bijwonen van de jaarlijkse planning sessions van het internationale concern in Dallas kon de heer Ritchie zijn kerstwensen niet persoonlijk tegenover het personeel uitspreken. Zijn toespraak werd daarom op de tv-band opgenomen.



Agenda Curacao

Weekeinde-dienst eilandsgeneeskundigen van 27 december tot 29 december 1969.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter R.M. Pattinaja, Salinaja Abao z/n, tel.: 35388.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter Sr. J. Blommers, Doormanweg 79, tel.: 49465.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter L.A. Ablanque, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 48058.

VERLOF BEGRAFENIS: ZAT: dhr F.H. Colinet, Andres Belloweg 23; ZON: dhr P.L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

BOTICA'S: ZAT: OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 23718; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

ZON: OTRABANDA: Colon, tel.: 24200; PUNDA: Popular, tel.: 11269. Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, tel.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

POMPSTATIONS: Winkler - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Crasto - Hato; Scheidelaar - Mundo Nobo; Van der Dijs - Cas Chiquito.

ZATERDAG BIOSCOPEN: Roxy: 20.30 The loves of Isadora. West-end: 19.00 - 21.00 Corruption; 23.30 Beyond the law. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The devil's bride. Drive-In: 19.00 - 21.00 The hellcats are coming. 24.00 The savage seven. Cine Rio: 20.00 Where Eagles dare. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 the woody doodpeckershow; 19.15 - 21.15 De grote stilt; 24.00 Michael & Helga.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Koraal Specht, zondag-avond te CM/Paradijs en maandagavond te meisjeshuis Sta Rosa/Ronde Klip.

HOTELS: Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune 23.00 optr. Satans en Sinners; dansen (zat. 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom 21.00-01.00 optr. Dick Bennets superb. vocals; (zat. 22.00-01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubur: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00-02.00 Show, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro, (zat.: 21.00-03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubur: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo, Piano Cocktillar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00-01.00 gelegenheid tot dansen. Barbeque: zon.: 12.00-16.00 Beer-garden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discotheek (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

ZONDAG BIOSCOPEN: Roxy: 18.30 Strategie of terror; 20.30 the loves of Isadora. West-end: 10.30 - 20.30 Corruption; 14.00 show zanger Julio Angel en Alci Acosta; 18.30 Vrijbuiters van het oerwoud. Cinelandia: 19.00 Angel in my pocket; 21.00 the devil's bride. Drive-in: 19.00 Major Morgan van de geheime dienst; 21.00 The hellcats are coming. Cine-Rio: 19.00 The jungle book; 21.00 Where Eagles dare. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 the woody doodpeckershow; 10.30 - 19.15 en 21.15 De grote stilt.

DIVERSEN SPORT: TENNIS: 16.00 Fleury (Ned) vs O. Salas jr. (Cur) en Kenneth de Koning (Sur) vs H. Huse (Cur) - CSC.

OPEN: 08.00 - 11.00 n.v. Cur. Zuurstoffabriek uitsluitend voor het vullen van aqualonen.

BC. GROOT KWARTIER: 10.30 - 12.00 bibliotheek - open voor publiek.

RADIO CARIBE: 09.30 radio-progr. CFW.

TOERISTENSCHIP: 07.00 - 03.00 Statendam - vert. CTC.

GROT VAN HATO: 09.00 - 18.00 open voor publiek (kerstverlichting).

MAANDAG DIVERSEN: BIBLIOBUS: 12.00 te Zuid-Bonam (voor school); 14.00 te Brievengat (voor kerk).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibrord; 11.30 - 12.00 te Sta. Cruz/Flip (st. pl. landhuis Sta. Cruz); 14.00 - 16.00 te Soto.

TENTONSTELLING: Gallery RG gesloten. 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Beeldende Kunst - Cur. Museum.

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - olympic - rifstadion.

TOERISTENSCHIP: 07.00 - 24.00 Renaissance - vert. G.Gorsira; 09.00 - 21.00 Dalmacia - vert. VOMAD; 08.00 - 04.00 Olympia - vert. Maduro & Sons.

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V. OS/TELECOMMUNICATIONS: Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel.: 2307; 27/12 (16.30) - 29/12 (07.00) H.O. Walrowd, tel.: 0-44972; B.G.G. tel.: 9.

PERSONNEL SERVICES: Zaterdag 27 en zondag 28/12 S.N. Wang, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario, tel.: 0-43823. B.G.G. tel.: 9. N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY: Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN: Zaterdag 27/12 en zondag 28/12 - 00.00 - 07.30, tel.: 9.

Israelische boten door Frankrijk aan Noorwegen verkocht

PARIS. - Vijf voor Israel gebouwde kanonneerboten, waarvan aanvankelijk was gemeld dat ze heimelijk de haven van Cherbourg hadden verlaten, zijn volkomen legaal aan een Noorse onderneming verkocht. Dit heeft het Franse ministerie van defensie vannacht bekend gemaakt. Enkele uren eerder waren uit Cherbourg berichten ontvangen dat de vijf schepen en hun Israelische bemanningen in de nacht van woensdag op donderdag ongemerkt de haven van Cherbourg waren uitgeglipt en open zee hadden gekozen. Men dacht dat ze op weg waren naar Israel.

Olie financiert strijd tegen Israel

CAIRO - Saoedi-Arabië, Koeweit en Libie zullen hun financiële steun aan de buurlanden van Israel op het oude peil handhaven, meldt het Egyptische blad Al Ahram.

Wel zullen zij respectievelijk 10,5 en 20 miljoen pond sterling extra bijdragen voor "speciale wapeningsverdragen". Het blad meldt ook dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie op de topconferentie in Rabat een subsidie van 26 miljoen pond sterling heeft gekregen. Twaalf miljoen daarvan is bestemd voor "de consolidatie van de gewapende revolutie" en elf miljoen voor het verzet van de Arabieren in de bezette gebieden. Libie neemt alleen een kwart van het bedrag voor zijn rekening. Algerie en Marokko zullen volgens het blad aanvullende hulp verstrekken aan de Arabische landen die aan Israel grenzen. Bedragen worden niet genoemd.

ISRAEL VRAAGT LENDING AAN IMF

TELAVIV - Israel heeft aan het internationale monetair fonds een aanzienlijke lening gevraagd teneinde zijn deviezenreserves te versterken. Deze zijn in de loop van de laatste maanden gedaald tot beneden het getal van 500 miljoen dollar, dat als een gevaarlijke grens wordt beschouwd. Volgens de Israelische pers heeft het internationale monetair fonds Israel zeer harde voorwaarden gesteld en is het nog niet bekend of de Israelische regering met deze voorwaarden akkoord zal gaan.

Elf doden bij brand in Engeland

LONDEN - Elf doden en twee ernstig gewonden heeft een hotelbrand op tweede kerstdag geest in de Engelse plaats Saffron Walden in het graafschap Essex. De brand ontstond door nog onbekende oorzaak, om twee uur 's ochtends en breidde zich in het uit de zestiende eeuw daterende gebouw van het hotel "Rose and crown" met grote snelheid uit.

Ooggetuigen zeggen hoe de meeste van de veertig hotelgasten om hulp roepend uit de ramen van het vier verdiepingen tellende gebouw hingen, waaruit dikke rookwolken tevoorschijn kwamen. Een man klauterde het dak op, maar werd door vlammen achterhaald. Anderen lukte het, zich langs regenpijpen naar de grond te laten zakken. De meesten werden door de brandweer met ladders gered.

Drie lijken zijn onder het rokende puin aangetroffen.

Neuwsberichten

NEW YORK - De koersverbetering waarvan woensdag op de New Yorkse effectenbeurs sprake was heeft zich vrijdag voortgezet. De handel had een rustig verloop en de slotnoteringen gaven doorgaans ten opzichte van de voorgaande beursdag een bescheiden stijging te zien. De omzet was bijzonder klein: nog geen zeven miljoen aandelen. Dat kwam niet alleen doordat vele beleggers een heel lang weekend hebben genomen maar ook door de sneeuwstorm die New York de afgelopen dagen heeft geteisterd.

Bij het slot waren de koersverbeteringen ruimschoots in de meerderheid. De voornaamste factor achter de nu twee dagen durende koersstijging is de hoop op verzoeking van de beperkende bepalingen op monetair gebied in de niet al te verre toekomst. Volgens de deskundigen waren de verkopen voor belastingdoelzinnen vrijdan hun hoogtepunt voorbij en oefenden ze vrijwel geen druk meer uit op de koersen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1528. Daarvan sloten er 898 hoger, 380 lager en 250 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 6.750.000 stuks, de obligatiemarkt 14.050.000 dollar. Het Dow Jonesgemiddelde voor de industrie fondsen sloot op 797,45.

Een woordvoerder van het ministerie maakte later duidelijk, dat het een normale handelstransactie betrof tussen de scheepsbouwers en een Noorse firma en dat de schepen onder Noorse vlag waren uitgevaren nadat de vereiste douaneformaliteiten waren vervuld. Zij waren niet bewaand. Omtrent de verblijfplaats van de Israelische bemanningen was het ministerie niets bekend.

De kanonneerboten behoorden tot een serie van twaalf schepen van dit type, die Israel in 1965 bij de Franse werf had besteld. Nadat er zeven van waren afgeleverd stelde de regering De Gaulle in januari van dit jaar een verbod op de levering van oorlogstuig aan Israel in. De serie werd gewoon afgeboord en deze maand liep de laatste ervan van stapel.

De Israelische ambassade in Parijs deelde mee dat de vaartuigen niet meer het eigendom van Israel waren. Aangezien Israel door het embargo niet over de schepen kon beschikken had het de werf verzocht de koop ongedaan te maken en de reeds gestorte koopsom terug te betalen. De bouwverrichting toen een andere koper in Noorwegen, op wie het embargo uiteraard niet van toepassing was. De boten vertrokken eerste kerstdag onder Noorse vlag en met een tijdelijke Israelische bemanning uit Cherbourg, waarschijnlijk met bestemming Oslo. De nieuwe eigenaar heeft niet bekendgemaakt wat hij met de schepen gaat doen.

Hart- en longruil bij één patient

NEW YORK - Een 43-jarige patient, die aan chronische ademhalingsmoeilijkheden leed, heeft op eerste kerstdag in New York het hart en de longen overgeplant gekregen van een 50-jarige vrouw. De operatie duurde ongeveer drie uur.

Volgens de leider van de operatieploeg, dr. C. Walton Lillehei, is de toestand van de patient bevredigend.

Volgens een vrijdagmiddag uitgegeven communiqué is de patient bij kennis en maakt zijn toestand bevredigende vorderingen. Geen van de patienten bij wie een dergelijke dubbele transplantatie tot dusver is uitgevoerd, is nog in leven.

Kerkdiensten

CURACAO ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30 en 19.00 te Waco; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00, 17.00 en 19.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAL: 05.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORD: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00, 08.30; WISHI: 05.00, 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID BONAM: 05.00, 08.00 en 17.00.

MISSIE IN DE WEEK: BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00, (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30, (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT KWARTIER: 07.00, (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30 (woensd.: geen mis); JANWE: 06.30 en 19.00 (maand.: geen mis 06.30); LAGOEN: 18.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik); PIETERMAAL: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILLIBRORD: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., dond., en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.30 (dinsd., vrij. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 06.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00 (zat.: geen mis 19.00); ZUID BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENTEN CURACAO. VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO. FORTKERK: 09.00 ds Eggink; 19.00 ds Heerde.

EMMAKERK: 09.30 ds van Heerde.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Gumbs; 19.00 Women's league.

In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO. 09.30 ds Kamphuis van Noordwold; 19.15 ds Brouwer (collecte voor de kerk).

METHODIST CHURCH. BARRETT: 10.00 visitor; 19.30 A.E. Moffett.

CAREY: 08.00 V. Perkins; 19.30 W.L. (Christmas progr.).

EPORTH: 08.00 A. E. Moffett; 19.30 E. Brewster.

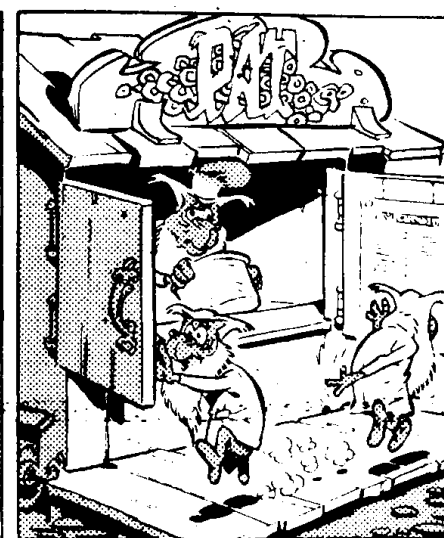
HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE REIS



6739 - Ergens ten zuiden van de Zwarte Bergen ligt Moronie, het land waar de patten bloeien en waar de zoete geuren van bokelbloesem de lucht bezwangeren. Tot voor kort was de uitvoer van fruit de enige bron van inkomsten, maar sinds de streek door vacatiegangers ontdekt werd bloeide er een geduchte toeristenindustrie op, die een voorbeeld voor de gehele beschaaftde wereld is.

In het najaar zakt deze nijverheid natuurlijk wat in, maar toch blijft de gastrijke bevolking paraat om de late bezoeker een warme ontvangst te bereiden.

Zo zat, op een warme novembermorgen, de oude Sno met zijn beide zonen voor de houten keet waarin hij pates frites voor hongerige reizigers klaar placht te maken. De onderneming was nog gesloten en het drielat speurde opletend de omgeving af om gereed te zijn wanneer er klanten in het zicht



kwamen. Gelukkig duurde dit niet lang.

De dauw was nauwelijks opgetrokken of het geronk van een motor deed de lucht trillen en op de top van de heuvel verscheen een voertuig.

"Daar heb je d'r een!" riep de jongste zoon Snod uit, en gevolgd door zijn familieleden trok hij aan de arbeid. De beide knapen wierpen de luiken open, zodat de prijslijsten zichtbaar werden; de vader trok een propere koksmt over de schedel en zette een pot te vuur, en op het moment dat de toeristen hun bedrijfje in het oog kregen stegen de eerste dampen reeds naar het zwerm.

"Kijk eens, hoe aardig, jonge vriend," sprak de oudste reiziger, in wie oplettende lezertjes heer Ollie zullen herkennen. "De heer van het reisbureau heeft niet gelogen. In dit land vindt iemand, die flauw is van binnen allerwegen kramen met versnaperingen. Kom, laten we uitstappen; ik heb best trek!"

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVUUR



7-21. Bij de tuinpoort vindt Rechter Tie nog steeds de gerechtsdienaars op post staan. "Julie kunnen wel inrukken", zegt hij. "Nu het lijk is weggehaald valt er niets meer te bewaken". De Rechter neemt afscheid van de apotheker en de theehandelaar en wandelt met Tsjiao Tai terug naar het gerechtsgebouw. "Jij moet maar eens op pad gaan om het een en ander uit te vinden, Tsjiao Tai", zegt de Rechter tot zijn trouwe helper. "Allereerst ga je naar de Zeven Wilgen en controleert de verhalen van Wen en Yuan Kai. Je hebt daar geloof ik nog een vriendinnetje, dus zal het je niet moeilijk vallen om aan de nodige inlichtingen te komen".

Ze zal vreemd opkijken als ze me zo vroeg op de dag ziet verschijnen, zegt



Tsjiao Tai. De Rechter gaat er niet op in en vervolgt: "Je gaat ook een bezoek brengen aan de vader van Meng's huisjongen. Dat is de tuinman Hone en hij woont naast de westelijke stadspoort. Ik heb de indruk dat de jongen iets verbergt. Misschien zal hij mededeelzamer worden als je het vertrouwen van zijn vader kunt winnen". De Rechter strijkt eens over zijn baard en besluit. Tenslotte ga je terug naar het bos en volgt de sporen van de rovers die de Bode van de Schatkist overvallen hebben. Ik heb wel niet veel hoop dat dat iets zal opleveren, maar we mogen niet vergeten dat we met twee misdaden bezig zijn".

Luister en kijk

CURUM: 17.00 kinderuurte; 18.00 groetenprogr. Con cos ta; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 Voice of America; 19.30 discovaria; 20.30 intermedial; 21.00 discotheek 855 (musica ballable).

TELECURACAO: 17.00 kinderuurte; 17.35 Milton the munster; 18.00 The munsters; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 19.00 bowling; 19.30 Green acres; 20.00 Felicidad; 20.30 bowling; 21.00 nieuws ned.; 21.15 noticia pong pong trekking; 21.30 teletheater (FILM: The winning team); 23.00 the outerlimits.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling co.; 20.30 Show di Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarkets; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 oimagnes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. "Majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 diversissement musical; 20.45 musica ballable; 2.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 26.4m): 17.00 economista cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural: Magazine rack; 19.30 Turning the table (spons.); 21.00 sabado millon; 23.00 Voz di Aruba discotheek (non stop).

TELEARUBA: 17.00 Wacky races; 17.30 cartoons; 18.00 the good guys; 18.30 alliance francaise; 18.45 nieuws pap.; 19.00 Ronny y su alliance francaise; 18.45 nieuws pap.; 19.00 Ronny y su invitados (live); 19.45 eng. nieuws; 20.00 green acres; 20.30 the munsters; 21.00 ned. nieuws; 21.15 dragnet; 21.45 teletheatre.

RNWO (1520 kHz): 17.30 opening en nieuws in 't kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 Ned. deze week door Rieck Idenburg; 17.49 progr. overzicht & meded. kerkdienst; 17.50 brievenbus door dhr Loog; 17.55

Volkskerstzang uit Haarlem; 18.14 Bij de Buyten binnen; 18.34 stemmen uit de Europese pers door dhr Folkertsma; 18.42 progr. voor morgen; 18.43 nieuws in 't kort; 18.44 financieel econ. overzicht door Piet de Vries; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

9590, 15320 - 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws: Met de beste wensen: Guus Thole draait verzoekplaten. radiokrant: berichten reportages over Ant.; Sur. en Caribische onderwerpen; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

ZONDAG CURACAO

CURUM: 08.30 rustige muz.; 09.00 uitz. kerkdienst; 10.00 Contact; 11.00 muz. sportexpress; 12.30 nieuws ANP; 12.45 zondag zonder zorgen; 13.45 Hermanito y su beatgr.; 15.45 variaciones dominical; 18.15 ritmical; 18.30 jeugduitz. pastoor Brada; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 zeventiende eeuwse muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 lichtocht op Ned. (RNWO); 22.15 klassiek muz. Voice of America; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 optr. aguilardos; 17.00 kinderuurte; 17.30 Beany & Cecil; 18.00 Israel pres.; 18.30 Venezuela te invita; 18.45 nieuws pap.; 19.00 NTS-weekjournaal; 19.20 De Verrekeijer; 19.30 Get Smart; 20.00 Ironside; 21.00 nieuws ned.; 21.15 the name of the game; 23.00 dragnet.

RADIO ANTILIANA: 04.30 week-end musical; 09.00 Dennis Hillman; 09.30 melodiana dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); teenagers; 14.00 "Butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 13.15 fiesta dominical; 24.00 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concerto dominical; 10.15 progr. Con cos ta; 11.00 pero con musica (VOA); 11.45; 11.30 radio krant (radio ned.); 12.00 Boleros del ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 "Butishi di alegria"; 16.00 van week tot week "radio ned."; 17.00 variacion musical; 17.15 pero con

musica (VOA), 2e deel; 17.30 boleros; 18.00 La Voz de Sion (progr. di Israel); 18.15 musica varia; 18.30 musica para la cena; 19.00 "The Rum Runners" (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of Radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 2.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 St. Christopher progr. (religious); 06.15 the St. Francis hour (rel.); 06.30 amanceer dominical; 08.30 zoeklicht op ned.; 09.30 Panoramas de Israel; 09.45 musica varia; 10.00 club juvenil (spons); 12.00 club musical Flamboyant (spons.); 14.30 arardecer dominical; 17.00 economista cu la Esperanza; 17.30 discomundial; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 met de beste wensen; 19.30 cita estelar; 21.00 selecciones 1325; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 Israel pres.; 18.00 bowling; 18.30 publ. service; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Camp Runamack; 19.30 the 3 stooges; 19.45 Eng. nieuws; 20.00 my three sons; 20.30 Julia; 21.00 ned. nieuws; 21.15 Maduro travelbureau; 21.45 the ugliest girl in town; 22.15 Dean Martinshow.

RNWO (21570, 17810, 6020 kHz): 11.30 opening; 11.31 herh. hoogmis; 12.50 einde uitz.

(1520 kHz): 17.30 opening en nieuws in 't kort; 17.31 int. en ned. nieuws; 17.38 sport van het weekeinde door Peter van Brakel; 17.54 maandoverzicht cult. manifestaties; 18.36 katechetische rubriek, samengest. door drs. S.G. Konijn; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in 't kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 - 6085 kHz): 19.00 int. "Happy station" progr. SPREKER: Edward Startz; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws, sport, concert door concertgebouworkest; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 Int. happy station - progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

MAANDAG CURACAO

CURUM:

Bij frontale

(Vervolg van pag. 1)

is nog steeds gaarne bereid eventuele inlichtingen van getuigen te ontvangen.

Tot de avond van eerste kerstdag leek het er op, dat Curacao een rustige Kerstmis zou hebben. Behoudens de normale kleine gebeurtenissen van alle dag was het bijvoorbeeld voor de justitie dienst van de politie zeer rustig. Ook op verkeersgebied leek het rustig te blijven. Dit alles ondanks de grote drukte aan de vooravond van Kerstmis, toen het verkeer niet zo'n rustig beeld vertoonde met enkele roekeloze rijders.

Dit beeld van een rustige Kerst werd om tien over half acht wreed verstoord, toen met een geweldige klap de kleinere Peugeot bestuurd door dr De Castro opbotste tegen de grote Amerikaanse auto van de heer Neuman, een auto van een ouder type. Volgens de gegevens, welke de politie vanmorgen kon verschaft, was de botsing „nagenoeg frontaal”. Het is nog niet bekend, wat de oorzaak geweest is, aldus de woordvoerder van de politie. Men is nog bezig met het onderzoek. De woordvoerder kon ook niet mededelen in welke richting de beide auto's reden, toen het ongeluk gebeurde. Ter plaatse constateerde dokter R.M. Pattinaja de dood van de bestuurder der kleine auto en de inzittende Cornelis Willem Frederik (Nene) Davelaar. Dr De Castro was 51 jaar, zijn vriend en eigenaar van de Nelis Bar aan de Fokkerweg Nene Davelaar bereikte de leeftijd van 67 jaar.

Een politie-patrouille nam de acht maanden oude Wilbert Neuman mee naar het hospitaal, maar ondanks de grootste spoed welke men betrachtte bleek de baby bij aankomst aldaar reeds te zijn overleden. Zeer ernstige verwondingen liep de moeder van Wilbert op, mevrouw Irene Neuman-Mercelina. Zij is 27 jaar. Zij liep ernstige verwondingen op aan haar gezicht. Drie kinderen uit het gezin Neuman liepen kneuzingen en schafwonden op, die niet van ernstige aard zijn. De kinderen zijn echter ter observatie opgenomen in het ziekenhuis. Hun vader, die de auto bestuurd liep schafwonden op en kneuzingen aan verschillende ledematen. Hij kon na door de arts te zijn behandeld naar huis terugkeren. Ook een andere inzittende, W.R. Bonifacio, kon na behandeld te zijn zijns wegs gaan.

Naar de woordvoerder van de politie verklaarde zullen later waarschijnlijk meer gegevens over de oorzaak bekend worden gemaakt. Wel wees hij er op, dat de Caracabaaiweg ter plaatse zeer smal is, gezien het vele verkeer dat van deze verkeersslagader naar Willemstad gebruik moet maken en dat in de loop der jaren een aanzienlijke toename te zien heeft gegeven. „Er komen nog wel eens meer aanrijdingen daarvoor”, aldus de politie. Tot zover de mededelingen van officiële zijde.

Van omwonenden ter plaatse vernam de Amigoe, dat men plotseling werd opgeschrikt door een geweldige klap. „Daarna hoorden wij een ontzaglijk gegiep”, aldus deze personen. De klap was ver in de omgeving te horen. „Meteen na het ongeluk dromden er gelijk mensen om de auto's heen”, aldus deelde men nog mee. Een kennis van dr De Castro, die even later voorbijreed, voelde meteen de pols van het slachtoffer en kon slechts de dood constateren.

Even later deed een arts hetzelfde. Meteen na de melding ging de politie in volle vaart naar de plaats van het ongeval. Zo snel mogelijk regelde men het afvoeren van de gewonden. De beide inzittenden van de witte auto liet men zitten; een deken werd over de voorruit gegooid, om de stoffelijke overschotten enigszins aan het gezicht van de omstanders te onttrekken.

Op de plaats des onheils hing na de aanrijding een bijna hoorbare stilte, ondanks de massa nieuwsgierigen. Velen van hen waren op weg naar huis of gingen naar een feest. Met gedempte stem wenste men elkaar een Bon Pascu toe, dat zo vreemd klonk tegen de achtergrond van dit dodelijk ongeval.

Naar de Amigoe vernam waren dr De Castro en de heer Davelaar, die doorgaans in elkaars gezelschap verbleef, eerder op de dag op bezoek geweest in Montagne. Rond half acht zouden zij daar vertrokken zijn. Aangenomen mag worden dat zij in de richting van de stad reden toen de aanrijding gebeurde. Volgens familie van de heer Neuman kwam deze uit de stad aangereden, op weg naar huis. Onbevestigde geruchten willen, dat de auto die uit Montagne kwam rijden enige auto's heeft ingehaald, en toen op een gegeven ogenblik de auto van de heer Neuman op zijn weg vond. Ook de politie heeft deze geruchten vernomen.

Naar de Amigoe verder vernam zou de heer Neuman verklaard hebben, dat hij plotseling de andere auto aan zag komen rijden. Om een aanrijding te voorkomen is hij toen uitgeweken. Hij kon niet voorkomen, dat daarop de kleine auto tegen de rechterzijde van zijn grote auto botste. De auto met dr De Castro moet als gevolg van de aanrijding om zijn as gedraaid zijn en met de neus in de richting van Montagne langs de Caracabaaiweg terecht zijn gekomen.

De auto van de heer Neuman bleef schuin midden op de weg staan. Van beide auto's bleef slechts een wrak over. De kleine auto werd echter ter meest vernield. De gehele neus werd verpletterd, de voorruit met omlijsting werd enige meters weggeslingerd, terwijl van de stevige Amerikaanse wagen de rechter kant verpletterd werd, inclusief het rechter voorwiel. Op het asfalt van de rijbaan bleef een beschadigend achter als resultaat van de botsing. Glascherven lagen over het weggedeelte verspreid. In de grote wagen bleef een kinder-schoentje achter.

Verkeer omgeleid

Na het ongeval werd het verkeer omgeleid. De agent, die het verkeer uit Montagne moest omleiden moest daarbij grote zelfbeheersing aan de dag leggen, omdat verschillende auto's in volle vaart door de bocht kwamen aanrijden. Bij het Lunapark stonden politieauto's met zwaailichten aan, die het aankomende verkeer waarschuwden. Toen het stoffelijk overschot van de heer Davelaar geruime tijd na het ongeval door een wagen van El Tributo was weggevoerd verslepte de takelwagen van de politie de Amerikaanse auto naar de zijkant van de weg. Met zaklantaarns onderzochten politie-functionarissen de stille getuigen van het ongeluk op het wegdek. Ook onder de zware bumper van de grote wagen probeerde men bepaalde sporen te achterhalen, welke iets zouden kunnen uitwijzen omtrent de oorzaak. Ondertussen bleef het stoffelijk overschot van dr De Castro bekend zitten in zijn auto. Zijn broer had al eerder op de avond de overledene geïdentificeerd.

Een brandweer-auto voerde onder meer een schijnwerper aan, waarbij de politie gemakkelijker zijn werk



kon verrichten. Op de plaats van het ongeluk waren onder meer aanwezig officier van justitie mr L.R. Nahr, de ambtenaar van het Openbaar Ministerie, speciaal belast met verkeerszaken T.R.A. de Palm, hoofdinspecteur J.E. de Wijs en de inspecteurs S. Tweebom en F.P. Wied. De waarnemend politie-fotograaf Alex maakte de nodige foto's van de situatie, aan de hand van opdrachten van de politie-functionarissen. Na tien uur werd het stoffelijk overschot van dr De Castro uit de auto verwijderd. Daarbij werd hoogstwaarschijnlijk een brandparaat gebruikt. Na elf uur 's avonds werd dit deel van de Caracabaaiweg vrijgegeven voor het verkeer.

Gistermorgen zette de politie het onderzoek naar de toedracht voort. Via de radio werd regelmatig de oproep van de politie uitgezonden aan eventuele ooggetuigen zich in verbinding met de politie te stellen. Dit geldt waarschijnlijk vooral degenen, die mogelijk reeds door de auto van dr De Castro zijn gepasseerd.

De indruk van dit ernstige verkeersongeval was gisteren merkbaar in het verkeer op Curacao. Er werd veel voorzichtiger gereden. Ook werden uitgebreide verkeerscontroles gehouden. Angst voor nog meer verkeersongevallen bracht talrijke mensen er toe gisteren, tenzij hoogst noodzakelijk, niet de weg op te gaan.

Een trieste bijkomstigheid is, dat de heer Neuman pas onlangs de auto, waarmee hij „donderdagavond” met zijn gezin reed had gekocht. De wagen is nu total loss. De familie Neuman woont te Fuik. De heer Neuman is van beroep chauffeur.

Speciale tv-show

WILLEMSTAD — TeleCuracao biedt vanavond om acht uur een speciale show, welke opgebouwd is rond een Antilliaanse artieste, die gedurende zeven jaar in Nederland is geweest. De naam van deze artieste blijft een verrassing tot vanavond. Presentator is Cedric Ridderplaat. Aan het programma werken verder nog andere bekende artiesten mee evenals de Surinaamse violist Evert Derks. Het betreft hier een productie van Publicidad Antillano van mevrouw Stella Priest. Als sponsors treden op De Nederlanders van 1845-Fatum nv, Prospero Baiz and CO nv, S.E.L. Maduro and Sons nv, Algemene Bank Nederland, CDM, Shell Curacao nv. Van betrokken artieste zijn in Nederland verschillende plaatjes uitgebracht. Ook is zij verschillende malen voor de televisie opgetreden.

De Castro en Davelaar

Oprichters politieke partijen

WILLEMSTAD — Bij het verkeersongeval van eerste Kerstavond waarbij drie doden zijn gevallen, zijn de mede-oprichters van twee politieke partijen op Curacao om het leven gekomen. Dr. Frank de Castro was de eigenlijke oprichter van de Radicale volkspartij (PRP) en de heer Cornelis (Nene) Davelaar was een van de oprichters van de NVP. Laatstgenoemde had zich al jaren geleden volkomen teruggetrokken uit de politiek. Toen hij nog als zodanig actief was deed hij dit steeds achter de schermen. Nimmer trad hij op de voorgrond. Hij is ook nooit kandidaat geweest. Hij was bekend als eigenaar van de Nelis bar aan de Fokkerweg.

De heer De Castro heeft vele jaren in het buitenland doorgebracht. Hij studeerde in de Verenigde Staten en beëindigde zijn studies aan de universiteit van Neuchatel in Zwitserland.

Hij was doctor in de economie, meester in de rechten en doctor in de psychologie. Na zijn terugkeer op Curacao is hij in dienst van de overheid geweest. Enige jaren geleden kwam het tot een breuk tussen hem en de DP, van welke partij hij voor zover bekend, officieel geen lid is geweest. Daarna richtte hij de PRP op, waarvan zijn broer lijsttrekker werd.

Bij de bestuursverkiezing in dit jaar werd hij adviseur van het bestuur. Na de verkiezingen op 5 september verklaarde hij dat de PRP zou blijven bestaan ondanks de grote verkiezingsnederlaag. De begrafenis van beide slachtoffers zou vanmiddag plaats hebben vanuit El Tributo te Parera. Het stoffelijk overschot van dr De Castro zou na de opkomst van de eerste ster ter aarde besteld worden. Dit in verband met de sabbat-viering.

WILLEMSTAD. — De kerstdagen waren weer drukke dagen voor de winkelstand in verband met het op gang komend toeristenseizoen. Op de foto een beeld van de drukte bij de juwelierszaak Spritzer & Fuhrmann.



WILLEMSTAD. — De firma De Jongh aan de Roodeweg bedacht daags voor kerstmis het personeel en de gezinsleden ervan op een kerstverrassing in de vorm van geschenken. Mevrouw Lucy de Jongh deelt op de foto de pakketten uit.

WILLEMSTAD — De jaarlijkse sabelwedstrijden om de Boutmy-beker zullen maandagavond gehouden worden in de gymnastiekzaal van het Mgr. Zwijssen College. De wedstrijden beginnen om acht uur. Alle sabelschermers kunnen hieraan deel nemen.



Israelische actie over golf van Suez

TEL AVIV — Israelische commando's zijn in de nacht van maandag op dinsdag de golf van Suez overgestoken. Zij bestookten daar de Egyptische marinebasis Safaja met mortiergranaten, zo heeft een Israelische woordvoerder in Tel Aviv bekendgemaakt.

De haven Safaja ligt aan de Rode Zee op ongeveer honderd km ten zuiden van de ingang van de golf. Er bevinden zich een marinebasis, een militair kamp en andere installaties.

De aanval was de tweede van Israelische commando's op Egyptisch gebied binnen een week. Vorige week dinsdag stak een groep commando's het Suezkanaal over en beschoot een Egyptisch militair kamp bij Chelha, ruim dertig km achter de bestandslijn.

Volgens de Israelische woordvoerder zijn alle manschappen ongedeerd op hun basis teruggekeerd.

WILLEMSTAD — Het verkeer heeft op Curacao dit jaar al 21 mensenvens gekost volgens officiële gegevens van de Amigoe. Het voorlaatste dodelijke verkeersongeval had plaats op 30 november toen Franklin Mathilda te Flip om het leven kwam. Verleden jaar vielen er 22 slachtoffers in het verkeer.

NOW IN CURACAO



Scotch Hair Set Tape
Created especially for hair styling use
* Easy application
* Easy removal
* Features macroporous construction/chemically inert adhesive similar to adhesive that has been successfully used in 3M Company Surgical and First Aid Tapes.

SPECIAL OFFER

With every purchase of 6 rolls of

Scotch

Hair Set Tape

one attractive dispenser FREE!



Distributors

A N T R A C O

Schottegatweg Oost 4
CURACAO
Phone 35573

Nassastraat 91
Aruba
Phone 3434

SIGLO 20



Dee mee aan de Calfonso 69 van de fa. J.A.J. Sprock N.V. Koop SIGLO 20 en win f. 3000.— in December Agenten: J.A.J. SPROCK N.V. tel. 12960

BONAIREAANSE SCHILDERS EXPOSEREN WERK

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Twee Bonaireaanse schilders, Piero Costa en Simon Metselaar, die in het verleden hun kwaliteiten al op diverse wijzen hebben getoond, exposeren deze week hun werk. Zij zijn het wachten moe. Al diverse instanties hadden diverse malen beloofd een tentoonstelling voor hen te organiseren. Nu zij elkaar een dezer dagen ontmoeten, viel het besluit het heft in eigen handen te nemen. Zij besloten om gedurende een week een expositie te houden. De plaats van dit gebeuren zal zijn het huis van Piero Costa aan de Bernhardweg. Direct zijn de schilders daarop aan het werk gegaan, zodat de tentoonstelling nog vrijdagavond kon worden geopend. Van 's morgens 10 uur tot 's avonds tien uur is de tentoonstelling geopend. Het is voor Bonaire een unieke gelegenheid om het werk van deze twee schilders die wat stijl en werkwijze betreft geheel uit elkaar lopen, te zien.

Zaterdag 3 januari zal de expositie gesloten worden. De meeste schilderijen van Piero Costa zullen dan naar Curacao gaan, alwaar Piero Costa ook een tentoonstelling zal houden.

AMBASSADOR world's lightest Scotch



Dee mee aan de Calfonso 69 van de fa. J.A.J. Sprock N.V. Koop AMBASSADOR en win f. 3000.— in December Agenten: J.A.J. SPROCK N.V. tel. 12960

Israel verwerpt Amerikaans plan

JERUZALEM — De Israelische regering heeft na een bijeenkomst van het kabinet bekendgemaakt dat zij zich geen oplossing voor het conflict in het Midden-Oosten zal laten opdringen. Het jongste Amerikaanse voorstel noemde zij nadelig voor de vredeskanalen en een inbreuk op de Israelische soevereiniteit. Het ging voorbij aan de noodzaak dat Israël zich een veilige grens schept in rechtstreekse onderhandelingen met de Arabieren.

Vliegtuigongeluk in Californie

SAN DIEGO — Een militair straalvliegtuig is maandag op een hangar van de marinebasis Miramar bij San Diego gestort. Het aantal doden zou tenminste vijftien bedragen. De piloot bleef ongedeerd.

Het ongeluk deed zich voor tijdens landing. Terwijl het toestel al over de landingsbaan reed verliet de piloot het door middel van zijn schietstoel. De straaljager sprong omhoog en boorde zich in de met werklieden gevulde hangar waar hij explodeerde.

Het aantal gewonden belooft ongeveer vijftig. Negen van hen zijn er ernstig aan toe. De slachtoffers zijn allen militairen. Het toestel was een F-8 Crusader straalvliegtuig. In de hangar stonden zes vliegtuigen, die in vlammen opgingen.

Voor Nieuwjaar

een speciale aanbieding

SLACKS

Boutique CHIC

Keukenstraat 20 Santarosaweg 40

BOLS



Agent:

J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat 42 Telefoon 12960

Sjollema rector Cur. avondlyceum

WILLEMSTAD — Van de stichting Curacao's Avondlyceum wordt vernomen dat aan de heer drs J. Hagg, met ingang van 24 november 1969 op zijn verzoek eervol ontslag is verleend als Rector van het Curacao's Avondlyceum, zulks in verband met zijn benoeming tot Rector van het Peter Stuyvesant College. Met ingang van dezelfde datum is tot Rector van het Avondlyceum benoemd de heer S. Sjollema. De heer Hagg die sinds de oprichting aan het Avondlyceum verbonden is geweest, zal als Curator van de Stichting aan blijven.

AUTORAMA

Introduction offer for

SUBARU

- 1) On terms no Trade-in free 400 litres gasoline
- 2) Cash no trade-in 10 pCt. discount and 200 litres gasoline
- 3) Trade-in and balance cash 5 pCt. discount and 200 litres gasoline

Among the first 100 SUBARU OWNERS, starting on November 1st 1969 the following prices will be raffled:

- 1 Portable TV 19" Philco
- 2 Mecca 8 track Stereo car player
- 1 Vacuum cleaner Electrolux
- 1 Floor Polisher Electrolux
- 30 Portable radios

Ask free information at

AUTORAMA

Cura Cabai 137 tel. 6100

ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO

ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO wishes you a happy and prosperous NEW YEAR.

THE REMBRANDT ROOM

features
A SPECIAL GALA DINNER
with party-favours hats, noisemakers \$11.— per person, service included and presents

STEVE ROSSI & SLAPPY WHITE

Gala Dinner 9.30 pm
Showtime 11.00 pm

Tickets should be obtained at the Front-Office Cashier prior to make your table reservation. Call 3900 Ext. 239 after 3.00 pm.

After midnight liquor service only. No cover, No minimum.
— Coffee Shop all night open —

CLUB DIABLO
TITA y su cumbiamba
THE SHERATON TRIO
and
THE ORUBA SEXTET

DISCOTHEQUE

New Years Eve from 9.00 pm - till the early hours
Thursday from 9.00 pm - till 2.00 am
Friday from 9.00 pm - till 2.00 am
Saturday from 9.00 pm - till 2.00 am
Sunday Matinee from 2.00 pm - till 6.00 am



70

HAPPY
NEW YEAR

Plaats eens een zoekertje



Wij meubileren Uw huis van A tot Z.
Lage prijzen — gemakkelijke betalingen
verwachten.
f. 1000/- in 12 maanden
f. 3000/4000 in 24 maanden en
f. 5000/6000 in 36 maanden zonder
aanbetaling.

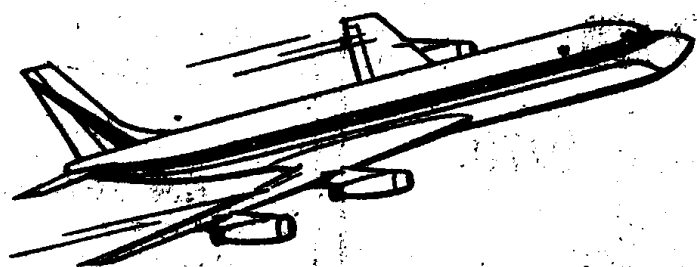
IEDERE WEEK NIEUWE EXCLUSIEVE MEUBELN

CASA BRION

Fergusonstraat 21 telefoon 2761
NU gevestigd op de gehele Antillen.

One proof of Carrier quality:

ALL DC-8 JETS ARE
CARRIER AIR CONDITIONED



The firm that introduced air conditioning is still the leader. Proof? The fact that today you'll find famous Carrier air conditioning in U.S. nuclear submarines, United Nations Headquarters and all DC-8 jets, among countless other important installations.

Yet Carrier quality costs no more than ordinary air conditioning — for a room, a home or a building. Why settle for less?

For as little as \$7,350.— you can get a new Carrier Room Air Conditioner

S VAN SWAAY
FERGUSONSTRAAT 21 - ORANJESTAD - ARUBA
TELEFON 2761 - 2762

PUERTO RICO, La Isla Del Encanto

Wanneer U Puerto Rico bezoekt, maak dan Uw reserveringen in HOTEL SANTURCE, het hotel dat in het stadscentrum van San Juan is gelegen. De ruime airconditioned slaapkamers van HOTEL SANTURCE met alle faciliteiten, zoals eigen badkamer met warm en koud water, telefoon, maken Uw verblijf op het eiland tot een succes.

ONZE TARIEVEN ZIJN LAAG EN AANTREKKELIJK
HOTEL SANTURCE
Avenida de Diego No. 359 Parada 22
Telefon 722-9650 Santurce, Puerto Rico

UITSLAG VAN DE TREKKING VAN

CONCURSO KLIM

22 december 1969

- f 500.— JACINTHA PETROECHE, Tanki-Leendert No. 247
- f 250.— VIVIAN TROMP, Papayastraat No. 20
- f 25.— DAVELAAR, Irenestraat 8
- f 25.— MARGARITA FLANEGIN, Gasparito 17
- f 25.— DANY MADURO, Mahuma 9A
- f 25.— C. D. RICHARDSON, Congoweg 7, San Nicolas
- f 25.— EMILIA FIGAROA, Palm Beach 86
- f 25.— FRANS LACLE, Rooi Afo 32
- f 25.— MARIA KROZENDIJK, Warawara 2
- f 25.— SILTRO HENRIQUEZ, Beaujonstraat 15
- f 25.— DORA TROMP, Piedra Plat No. 69A
- f 25.— GREGORIA FIGAROA, Salina Cerca 33

Prijswinnaars gelieve hun prijs af te halen bij:

ODUBER AGENCIES N.V.

L. G. Smith Blvd. 16

BLIJFT UW SLEUTELS EN REPEN SPAREN.



SURPRISE YOUR WIFE WITH

FLOWERS

Whether you're celebrating an anniversary, a birthday, or just want to say "I love you!", flowers always please.

IKEBANA FLOWER SHOP

Le Esperanza building Oranjestad
tel. 3166, na 6 uur tel. 2461



tweka
...where the girls are...

Exchange
PALAIS ORIENTAL
Oranjestad San Nicolas.

UW DIEP-VRIES-GARANTIE

in de Supermarkts van
N. HABIBE JR.

worden alle freezers elke dag nauwkeurig gecontroleerd om alle diepvries-producten op de juiste temperatuur te houden. Dit is Uw garantie dat alle bevroren producten die U bij HABIBE haalt hun kwaliteit behouden hebben. Voor de gezondheid van Uw gezin, kunt U blind Uw vertrouwen stellen in alle produkten van

SUPERMARKET — N. HABIBE JR. — SUPERETTE
Meer dan VIJF DUIZEND GULDEN aan prijzen met de komende feestdagen.

WHITE HORSE SCOTCH WHISKEY

schept sfeer altijd en overal.
Namens **WHITE HORSE SCOTCH WHISKEY** biedt

Wimco

waardevolle premien ... zonder een cent bij te betalen.

* Voor TIEN capsules van White Horse EEN GOEDE SET DOMING STENEN.

* Voor vijf capsules:

EEN WINDPROOFLIGHTER (zolang de voorraad strekt)

Voor Uw feesten, smaak en ontspanning zonder einde is er alleen **WHITE HORSE** de beste whiskey voor smaak en kwaliteit.

Wimco

Oranjestad San Nicolas

Sensationeel nieuws van

ARUCAR

December...feestmaand!

Gedurende de maand december 1969 krijgt iedere koper van een nieuwe VOLKSWAGEN (1200 - 1300 - 1500 automatic - 1600A - 1600L - 1600 TL - 1600 station - bus - pickup - delivery van)

EEN JAAR LANG ALLE SERVICEBEURTEN GRATIS!

Koopt nu een VOLKSWAGEN bij



ARUCAR

Sabana Blancoe 35

tel. 9055

Wij zijn zaterdag 27 DECEMBER de gehele dag GESLOTEN.

AIG ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
ARUBA, N.A.

EVERYTHING FOR WELDING

PROTO

SCREW EXTRACTORS

The easy way out of a bad situation

Broken screws, studs, bolts, pipes and fittings are an unfortunate fact of life. When it happens, inevitably during a rush job, you will save time and frustration by having a set of Proto Screw Extractors within easy reach. It's the quick, easy and inexpensive way out of trouble.

A SIZE FOR EVERY JOB

PROTO TOOLS



Wij ontvangen vandaag

25 TOYOTA's

in verschillende modellen

Begin het nieuwe jaar goed,

RIJ IN EEN NIEUWE TOYOTA

TOYOTA de meest verkochte wagen op Aruba

TOYOTA de wagen waarbij U zich geen zorgen

behoeft te maken over onderhoud.

immers Toyota is de enige wagen

die een onderhoudsdepot op de

Antillen heeft

TOYOTA de wagen voor U ook in 1970

vraagt gratis proefrit en vrijblijvende

inlichtingen bij

GARAGE CORDIA ARUBA

Nassastraat 250

Tel 2018



Met Toyota

AT YOUR SERVICE

ORIENTAL

bar and restaurant

airconditioned.

Wilhelminastraat 4

Oranjestad, tel. 1006

Open 10.00 till 23.30 u.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -
NASSAUSTRAT 110 TEL: 1233
NA KANTOORUREN, TEL: 1639 -
2950



ZATERDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30
The Boston strangler - 18 jaar; 12.00
The war of the gargantuas - 18 jaar;
Rialto: 8.00 The big gungundown -
14 jaar; BALASHI: Drive-in: 8.30 -
12.00 El Golfo alle leeftijden; SAN
NICOLAAS: Principal: 8.00 Romeo
& Juliet - 14 jaar; 12.00 De
omhelzing - 18 jaar.

WACHT REGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: Dok-
ter O.R. Wever; SAN NICOLAAS,
SAVANETA EN SANTA CRUZ:
Dokter O.L. Ponce.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr.
Francina, NOORD EN ORANJE-
STAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ
EN PARADERA: Zr. Ludovic, SA-
VANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-
la, SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua,
SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL:
2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.:
1780; SAN NICOLAAS - Botica San
Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN
TENTOONSTELLING: 13.00 -
23.00 werken van J.B. Schweitz en
Adi Mattis Bonaireroom, Aruba
Sheratonhotel.

SLUITING: 19.30 aguinaldosfesti-
val - openluchtheater Seri Noka.

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klomp-
club 21.30 show, dansen muz. van
George Fasola en zijn orkest; Balibar:
Venezuela Combo. ARUBA SIHERA-
TON: Rembrandtroom 21.00 opr.
zanger Nelson Sardelli; dansen muz.
van Fred Stamer en zijn orkest. Club
Diablo: Tita y su cumbiamba, Sher-
aton trio of Oruba Sextet. DISCO-
THEC: vrijdag van 21.00-02.00 open.
HOLIDAY INN: Palmbeachroom:
21.30 (zat. 21.30 en 23.30) opr.
zangeres Terri Rinaldi en Fantasio
and his charming assistant Monica,
dansen met Cesar Lopez, Ihasham y
su diamantes of the magnificent five.
CORAL STRAND: Talk of the
town: muziek Flamenco guitar Car-
melo Heyer; Moonlighthigh: 19.00
Tale Wever and the general. BASI
RUTI: steelbandmuziek en dansen
vanaf 21.00 alleen op woensdag,
vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN:
Mill-O-Teque: 22.00-02.00 (zat.
23.00-05.00 dansen), maandag ge-
sloten. DIVI DIVI BEACH: Nacht-
club 20.00-24.00 (vrij. tot 02.00)
opr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The
magnificent five; MANCHEBO
BEACH: Vespucibar en Andicury-
room: 19.00 harpmuz. Tony Thijs-
sen.

ZONDAG
ORANJESTAD: De Veer: 6.00
Tropic fever - alle leeftijden; 8.30
The Boston strangler - 18 jaar. Rialto:
6.00 It happened at the world's 8.30
The Boston strangler - 18 jaar.
Rialto: 6.00 It happened at the world's
BALASHI: Drive-In: 8.30 El Golfo
- alle leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal: 6.00
Duel at Diablo - 14 jaar; 8.00 Once
you kiss a stranger - 14 jaar.

DIVERSEN
SOFTBALL: 10.00 Nesbitt's vs
Cardinals; 11.45 Plymouth vs Aldo;
13.30 Kist vs Seven-Up - terrein
Aruba jrs.
TOERISTENSCHIP: 08.00 - 02.00
Olympia - vert. Maduro & Sons.
MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00 - 16.30 te
Paradera.
ATLETIEK: training - stadion.
TOERISTENSCHPEEN: 09.00 -
22.00 Istra - vert. Maduro & Sons.
07.00 - 18.00 Oriana - vert. Maduro
& Sons.
LUCHTPOSTSLUITING: 12.00
voor Europa - hulppostkantoor Bea-
trixluchthaven.

ORANJESTAD - Grote belang-
stelling bestond er dinsdagmiddag
voor de begrafenis van mevrouw Ann
Mildred Eman-Oduber, die de dag
tevorens kort na de bevalling een
hartaanval kreeg. Onder de velen die
de laatste eer bewezen bevonden zich
gezaghebber O.S. Henriquez, gedeput-
eerde Max Croes en C. Lacle,
statenleden dr. G.A. Oduber, dokter
Hubert Dennert en Casimiro Yarzaga-
n, oud-minister L. Beajon, voor-
zitter van de Aruba Rotaryclub Mikel



HI-RISE HOTEL IN O' STAD GEPLAND

(Vervolg van pag. 1)



Bureau van de heer Roberto Lopez
Henriquez nog eens bevestigd, een
hotel in Oranjestad, speciaal gericht
op de handel het zeker wel zal doen.
Daarom werd bij dit 200 kamerhotel,

BEJAARDE DOOR AUTO GESCHÉPT

ORANJESTAD. — Op de hoofd-
verkeersweg, ter hoogte van Cura
Cabal staak op eerste kerstdag om-
streeks vijf uur 's middags een 50-
jarige man plotseling de rijbaan
over. Hij werd door een aankom-
mende wagen gegrepen en met
verwondingen naar het San Pedro
Hospitaal gebracht. In opdracht
van de behandelende geneesheer
werd hij in het hospitaal opgeno-
men.

Op de weg naar Scroce Patrishi
slipte de 20-jarige bestuurder van
een bromfiet in een bocht. Hij
kwam hierbij op een geparkeerd-
staande wagen terecht. Met een
kapwond aan het been werd de
jongeman in het hospitaal opgeno-
men.

Bij de wegomlegging te Pos-
chiquito nam de bestuurder van een
personenwagen de bocht naar rechts
te groot en kwam in botsing met
een tegenligger. Schade zes honderd
gulden.

Ter hoogte van de opslagplaatsen
van Mario S. Arends n.v. reed op
tweede kerstdag in alle vroegte de
bestuurder van een personenwagen
op een geparkeerdstaande wagen.
Schade tweeduizend gulden. Naar de
oorzaak wordt een onderzoek inge-
steld.

Bekeruitreiking ATTA

ORANJESTAD. — Morgenmiddag
vijf uur vindt in de Commandeurs-
baaiclub te Savaneta de bekeruit-
reiking plaats aan de verschillende
kampioenen van de wedstrijden van
de Aruba Tafel Tennis Association
(ATTA). Zij worden uitgereikt door
sportkoningin mevrouw Milly
Vos.

Bij de heren gaan de bekern naar:
groep A: Gilbert Croes en Karel
Williams; groep B: Alfred B. Alfred
Williams en Robby Wong; groep C:
Leon Diddler en Elan Nicolaas en
Joan Diddler en Elan Nicolaas en
groep D: Alvin Albus en Dennis
Zeppenvelde; Bij de dames: Belinda
Zeppenvelde, Marilyn Franken,
Fransje van der Linden en Loraine
Croes.

De kampioenscamps van 1969 zijn:
dames: Bonaire club; heren A:
Sint Jans Knapen; heren over-
gangsklasse: St Jans-knapen; heren
B: Don Bosco Thunderbirdss en as-
pirant junioren: Saturnus.

Individuele kampioenen zijn: dames:
mev. Yolanda Pieters; heren A:
Cholan Jacobs, heren B: Gerrit
Klerksz en aspirant Junioren George
Lee.

S. Kuiperi, directeur van de Lago
J.M. Ballenger en de PR-administra-
teur Oscar Antonette, directie-leden
van de plaatselijke banken, alsmede
bestuur en leden van de Aruba
Nauticalclub, die als slippedragers
fungeerden. Aan het graf, dat bedol-
ven was onder een schat van
bloemen, sprak dominee A.H.C.
Jakobs de laatste gebeden. Mevrouw
de wed. John G. Eman betuigde
namens de familie, dank voor de
belangstelling ondervonden.

met uitbreidingsmogelijkheden tot
250 kamers, ook een winkelcentrum
gedacht. In dit winkelcentrum kun-
nen zakenlieden uit Oranjestad hun
filialen vestigen. De plannen om een
winkelcentrum aan het begin van de
boulevard te bouwen, werden des-
tijds ook ter sprake gebracht door de
groep, die in de Nassaustraat, tegen-
over de supermarkt van Nicki
Habibe een winkelcentrum wilde
bouwen. Het plan om dit in de
Nassaustraat te doen liet men al
spoedig varen, omdat aan de boule-
vard een betere plaats lijkt. De heer
Eman is thans met een definitief plan
gekomen. „Waarom dit stuk terrein
gekozen”, is een vraag die de heer
Eman direct kan beantwoorden met
de mededeling, dat de gast vanuit dit
hotel een prachtig uitzicht heeft op
de haven, de boulevard, Oranjestad
en het strand. Daarnaast wanneer in
de toekomst de veerboten naar
Aruba gaan komen, dient er een
dergelijk hotel te zijn, niet luxeus,
maar wel eerste klas. Het winkelcen-
trum zal plaats bieden aan twintig
winkels.

De heer Eman vertelt dan verder,
dat in zoverre reeds medewerking van
het bestuurscollege werd verkregen,
dat er geen bezwaren bestaan dit zes
tot zeven verdieping hoge hotel met
winkelcentrum op dit stuk grond te
bouwen, mits aan de eisen en de
vergunningen wordt voldaan.

De heer Eman kwam in contact
met de andere heren van deze groep
toen zij naar Aruba waren gekomen
om te kijken wat de mogelijkheden
waren om aan het strand een hotel te
bouwen. Men had zoveel over de
opkomst van Aruba gehoord als
toeristengebied dat men ter plaatse
een kijkje kwam nemen. Toen de
heer Eman de plannen voorlegde
voor een „in-hotel” waren de heren
zeer enthousiast en werd een groep
bereid gevonden in deze plannen
investeringen te doen. De eerste stap
werd reeds gezet, doordat de groep
optie kreeg op het stuk grond.
Binnenkort wil men overgaan tot het
kopen van dit stuk grond.

Inbraak in kledingzaak

SAN NICOLAS. — Voor de Kerst-
dagen werd een inbraak gemeld in
een kledingzaak aan de Zeppen-
veldstraat te San Nicolas. Voor
ruim duizend gulden aan dames-
en herenkleding werd gestolen. De
recherche heeft de zaak in onder-
zoek.

Een toerist deed aangifte van dief-
stal van zijn polshorloge, ter waar-
de van 300 dollars, dat uit zijn
hotelkamer verdween.

Herhaalde malen moest de politie
bemiddelend optreden tussen
mensen, die schijnbaar nog niet
weten dat kerstmis een feest van
vrede is. Te Macuarima raakten
twee vrouwen slaags. Een van hen
wilde de ander met een kamper te
lijf, waarna de ander een steen
als wapen gebruikte. De politie
herstelde de vrede.

In San Nicolas kwam een vrouw
met haar twee kinderen van tien
manden en vier jaren oud aan de
politiewacht. Zij was aan de voor-
avond van kerstmis door haar lief-
hebbende echtgenoot op straat gezet.
Ook hier trad de politie als bemid-
delaar op.

Moeder van acht maakt dodelijke val

ORANJESTAD. — Te Sabana
Blanco 24 kwam op eerste Kerstdag
mevrouw Regina Jansen-Curiel op
ongelukkige wijze te vallen op de
stoep van haar woning. Zij werd
door familie leden naar het San
Pedro hospitaal overgebracht, waar
zij enige uren later overleed. Het
slachtoffer was moeder van acht
kinderen.

Chanteurs de Paris in Aruba Caribbean

ORANJESTAD. — De directie
van het Aruba Caribbean hotel en
casino is er in geslaagd de bekende
Franse zangers Chanteurs de Paris
voor het Oudejaarsavond weekend
naar Aruba te brengen. Zij treden
van 29 december tot en met vier
januari iedere avond in de Klomp-
penclub van het hotel op. De door
Varel en Bailly Company gebrachte
groep trad reeds eerder in het hotel
op en tijdens de kerstdagen in het
Holiday Inn Curaçao.

Opnieuw Amerikaans vliegtuig gekaapt

NEW YORK. — Een straaltvlieg-
tuig van de Amerikaanse lucht-
vaartmaatschappij United Airlines
is vrijdag gedwongen naar Cuba te
vliegen vlak nadat het in New
York was opgestegen voor een
vlucht met bestemming Chicago.
Er bevonden zich 33 passagiers en
een bemanning van zes aan boord.
Het was de 33e maal sinds het be-
gin van dit jaar dat een Ameri-
kaans vliegtuig in handen van ka-
pers viel.

Israelische aanval op Golf van Suez

TEL AVIV. — Een Israëlische
commandogroep heeft vrijdagavond
een aanval gedaan op een Egyptische
post in de streek van Ras-Areb in
het gebied van de Golf van Suez.
Dit heeft een woordvoerder in Tel
Aviv meegedeeld. De commando's
kregen steun van de luchtmacht,
die militaire doelen aanviel. Een
Israëlisch vliegtuig werd licht gewond; aan
Egyptische zijde vielen verschei-
dene slachtoffers. Vier Egyptenaren
werden gevangen genomen.

Sabotage in Zambia

DAR ES SALAAM. — Saboteurs
hebben donderdagavond een pomp-
station opgeblazen aan de buislei-
ding, waardoor Zambia vanuit
Tanzania van geraffineerde olie
wordt voorzien. Het station staat
te Iringa, op 400 km ten zuidwesten
van Dar Es Salaam in Tanzania,
waar de leiding begint. Het is een
belangrijke installatie, omdat daar
de inhoud van de leiding over een
heuvel moet worden gepompt.

Volgens deskundigen zal het wel
twee weken duren, voordat de lei-
ding weer voor dertig procent
kan worden gebruikt. De volledige
capaciteit zal pas weer over een
maand worden bereikt.

Intussen proberen de oliemaat-
schappijen Zambia met behulp van
tankauto's van de nodige oliepro-
dukten te voorzien, zoals dat ook
vreger gebeurde totdat een jaar ge-
leden de buisleiding in gebruik werd
genomen.

Vierentwintig uur later probeer-
den saboteurs een belangrijke brug
over de Roca, een rivier tussen
de provincies Marogera en Iringa
in Tanzania, op te blazen. Zij wer-
den door een bewaker gestoord en
sloegen op de vlucht met achterlat-
ting van een springlading. De brug
is een van de belangrijkste verbin-
dingen voor het vervoer van ko-
pererts uit Zambia naar Nairobi.

Sneeuw en ijzel in New York

NEW YORK. — In New York
en omgeving heeft het verkeer met
kerstmis veel last ondervonden van
sneeuw en ijzel. De drie grote
vliegvelden — John F. Kennedy,
La Guardia en Newark — waren
geruime tijd onbruikbaar. Het bus-
verkeer over lange afstanden lag
stijl, terwijl het stadsverkeer veel
vertraging had.

In Newark mochten alleen auto's
met sneeuwkettingen op straat kom-
men.

Wij zijn wegens vakantie
gesloten
tot en met 6 januari 1970.
Vanaf 7 januari zijn wij weer
gaarne tot Uw dienst.

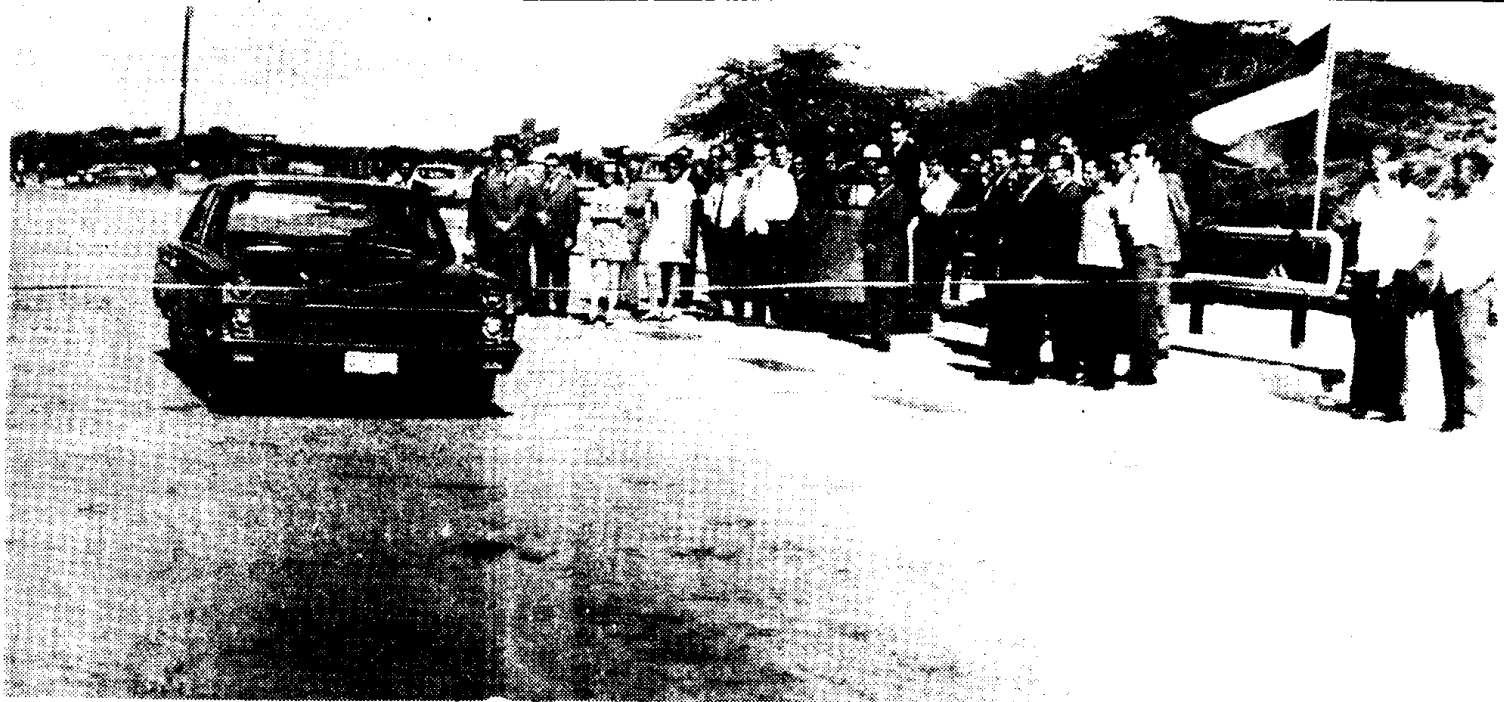
BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.
Druivenstraat 10, Oranjestad



Directie en personeel
van
VOZ DI ARUBA pja 10
wensen de gehele
Arubaanse gemeenschap
en in het bijzonder
haar vele luisterraars
PRETTIGE KERSTDAGEN

VERHUISD
Hierbij dalen wij U mede dat ons kantoor — vroeger in de
Adriaan Lacle Boulevard No. 1 — nu gevestigd is in de
ESSO BUNKERING TERMINAL (boven)
HAVEN ORANJESTAD
tegenover het D.O.W. kantoor in de L. G. Smith Boulevard.
Ons telefoonnummer is nu 1140, en vanaf 15 januari 1970,
ook nummer 2558.

NETHERLANDS ANTILLES, LTD.



Aanslag in Dublin

DUBLIN — Vrijdagmorgen vroeg is
een bomaanslag gepleegd op het
monument van O'Connell dat aan de
belangrijkste doorgangsweg in Dublin
staat. Er werd niemand gewond.

Door de aanslag, die het werk zou
zijn geweest van protestantse extre-
misten, is een van de vier meter hoge
bronzen figuren aan de voet van het
monument, afgebroken en zijn in
een straat van 50 meter winkellinten
gesneuveld. Enige geparkende auto's
liepen schade op.

Het monument voor de Ierse
patriot O'Connell is opgericht ter
herinnering aan de vestiging in 1921
van de onafhankelijke Ierse repu-
blik.

ONTSLAGEN IN SOVJET-UNIE

MOSKOU — De eerste secretaris
van het centrale comite van de
communistiche partij in Turkmenie,
Balisj Oviezov, is van zijn functie
ontheven en vervangen door Ga-
poerov, premier van Turkmenie,
aldus meldt het Russische partijor-
gaan, Pravda.

Oviezov werd in 1915 geboren en
is sinds 1960 eerste secretaris geweest
van het centrale comite in Turkme-
nie. Hij werd in 1962 bovendien
benoemd tot voorzitter van het
landbouwcomite van Turkmenie. In
deze laatste functie zou hij "ernstige
fouten" gemaakt hebben. Gapoerov
werd in 1922 geboren. Hij is premier
van Turkmenie sinds 1967. Dit is de
tweede keer dit jaar, dat een eerste
secretaris van een Sovjet-republiek is
vervangen. In juli werd de eerste
secretaris van Azerbeidzjan, Veli
Achoendov, vervangen door Gucydar
Aliev.

Officieel is nog bekendgemaakt,
dat Mohammed Iskenderov, voorzit-
ter van het presidium van de opperste
Sovjet der republiek Azerbeidzjan,
eveneens van zijn functie is ontheven.
Hij wordt vervangen door de huidige
minister van financiën van de repu-
blik, Koerban Chaililov.

FILMLIGA ARUBA

ORANJESTAD. — De Filmliga
Aruba brengt morgenavond half
negen in het Cultureel Centrum te
Oranjestad de laatste filmavond
voor haar leden van dit jaar. Na
het Nederlands nieuws en een voor-
film wordt vertoond de film Oscar
(Bertrandt in on(t)roerend goed).

MAHUMA - In tegenwoordigheid
van gezaghebber Oscar S. Henriquez,
leden van het bestuurscollege, Ei-
landsraad en andere autoriteiten
opende gedeputeerde van Openbare
werken, Dominico Guzman Croes
dinsdagmorgen de nieuwe brug te

Mahuma. Door de aanleg van deze
weg behoeft het verkeer niet meer
door de gevaarlijke bochtomlegging
te rijden.
Het lint werd ditmaal niet doorge-
knipt, maar "doorgereden".

Manchebo Beach Hotel
Special Holiday program
DINE & DANCE

28	Sunday	ORUBA SEXTET
30	Tuesday	ORUBA SEXTET
31	Wednesday	GALA DINNER

Every night at the beachbar

EL MAESTRO VASQUEZ y SU VALLENATOS

Call for your reservations phone 3444 or 3445

HAPPY NEW YEAR

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY
biedt U de kans met lege flessen als eerste prijs EEN AULO TRIUMPH
HERALD 1200 2 door 1970 of de overige prijzen van een kist whiskey
te winnen. Ruil lege flessen tot 30 december 1969 in bij:
E.F. DEBROT Inc.
Columbusstraat 4 - Oranjestad.

CASTLE GEËVAPOREERDE MELK.
een bekend Hollands product, veroverd Aruba stormenderhand.
De kwaliteit is uitstekend en de prijs bovendien zeer laag.
Alleenvertegenwoordiger voor de Ned. Ant.
LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.
VANAF EIND OKTOBER 1969 GEVEN WIJ NAJ 1.000.—
PER MAAND AAN PRIJZEN.

DE VEER THEATRE
Sat. 27, Sun. 28, Mon. 29, Tue. 30 at 8.30 p.m.
20th Century Fox Presents
THE BOSTON STRANGLER
Tony Curtis Henry Fonda George Kennedy
Mike Kellin Murray Hamilton Robert Fryer Richard Fleischer Edward Anhalt Gerald Frank
Suggested for mature audiences. Panavision. Color by Deluxe
Adm. f 2,00 18 years up.
Sat. 27 at 12.00 p.m.
"THE WAR OF THE GARGANTUAS"
Russ Tamblin - Kenja Sahara
Adm. f 2,00 18 years up
DRIVE-IN THEATRE
Sat. 27 at 8.30 & 12.00 p.m., Sun. at 8.30 p.m.
"EL GOLFO"
Rafael - Shirley Jones
Adm. f 2,00 all ages

INGEZONDEN

Replik aan Mac Alberto

Beste vriend Mac Alberto, het is niet Stanley Brown die U van repliek dient, maar Papa Godett die sedert jaren voor de belangen van U, de arbeiders en het volk heeft gestreden. Gestreden zonder enige ambitie tot persoonlijk voordeel, maar enkel voor het algemeen belang.

Het verbaast mij te constateren, dat U die over Black Power en Black Panther durft te spreken, U door anderen laat gebruiken voor Judaswerk.

De ingezonden brief sprak van een Mac Alberto die bij de Reinigingsdienst tewerkgesteld is en U weet zeer goed dat U bij de Dienst Waterleiding op Mundo Nobo werkt. Een brief werd geschreven en U werd gevraagd om het te ondertekenen. Een Judaswerk tegen uw eigen broeders die net zo zwart zijn als U en uw voorouders.

Niet de werkelijke schrijver dient mij te adviseren welke politieke stappen ik dien te nemen, maar ik persoonlijk dien de weg in te gaan welke ik meen dat die in het algemeen belang zal zijn. Gutierrez en Geraldina en anderen hebben hun leven, bloed, vrijheid opgeofferd in het belang van dit volk en nooit zal ik de waarde van zo'n offer beschamen.

Als U meent dat deze regering niet naar uw wens samengesteld is, zeg het dan recht uit, zonder enig fanatisme, van de NVP of URA aanhangen te zijn.

De geschiedenis van de NVP-statenleden is wel bekend, de vader loopt over naar de DP en de zoon wordt minister van Volksgezondheid. Toen durfde de schrijver van het door U ingezonden stuk geen enkel protest te laten horen, wat vader doet is altijd goed.

Ik heb in mijn vroegere politieke strijd mijn vrijheid en leven voor de NVP op het spel gezet en de NVP behaalde toen een overwinning bij de eilandsraad-verkiezingen van 1963. Wat deed de NVP voor het volk?


Heden wordt U overal aangegevoerd waar er arbeiders te werkgesteld zijn omdat men denkt politieke profijtjes uit uw handelingen te kunnen trekken, maar het volk is nu daarvoor te politiek bewust geworden.

Mac Alberto, er bestaat geen 2 december 1969, want het is in werkelijkheid een uitvloeisel van 30 mei, de dag dat Gutierrez en Geraldina en anderen voor U een waar offer hebben geleverd. Een offer die door U nu beschaamd wordt op een Tjombé's manier.

De dag zal komen waarop ik U Mac Alberto, Bebe Rojer, Juancho Evertsz zal uitdagen om in het belang van het volk de straten op te gaan, dan moet ik jullie kunnen vinden, want nooit eerder heb ik jullie kunnen vinden. Mac Alberto, Frente Obrero is ontstaan toen op 30 mei Gutierrez en Geraldina werden doodgeschoten, ikzelf Papa Godett werd neergeschoten terwijl U en Bebe Rojer in het buitenland zaten.

Er werd mij gevraagd om vader Romer als minister van Sociale Zaken en Bebe Rojer als minister van Arbeid te laten benoemen voor de Frente Obrero en degene die het vroeg was niemand anders dan uw broer. Als zo'n benoeming uw haat zou vermijden, dan ben ik bereid om mee te werken aan zo'n benoeming.


De geschiedenis zal bepalen wie helden en wie verraders zijn en waren in het jaar 1969.



Territorio Insular di Aruba

Ontvanger di Territorio Insular di Aruba ta participa cu dia 29, 30 i 31 di december 1969 na Michilipao, lo ta REEA, na Michilipao ta pa di 29, 30 i 31 di december etc.

De Ontvanger aki lo ta normal na dia 2 di januari 1970.



Eilandgebied Aruba

De Ontvanger van het eilandgebied Aruba, maakt hierbij bekend dat zijn kantoren op 29, 30 en 31 december '69 voor het kopen van betalingen, GESLOTTEN zullen zijn.

Voormelde kantoren zullen op 2 januari 1970 normaal GEOPEND zijn.

UITSLAG LOTERIJ

CONNIE FRANCIS TEENERS

waarvan de trekking op 22 DECEMBER plaats vond.

1ste prijs: 2443 — MUSTANG
Dhr. Jose Polanco - Wilhelminastraat 54.

2e prijs: 1581 — FORD ESCORT
Mevr. Rita Rasmijn - Savaneta 62-A.

Plaats eens een zoekertje

NU WIJ HET DOOR ONS GEBOUWDE PAND AAN

CARIB MOTORS n.v.

KUNNEN OPLEVEREN,
BIEDEN WIJ ONZE BESTE WENSEN VOOR SUCCES.

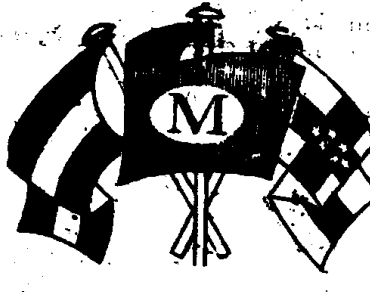
FRELO CONSTRUCTION
Hooiberg 97

Congratulations

TO

CARIB MOTORS n.v.

WITH THEIR BEAUTIFULL NEW SHOWROOM AND GARAGE FROM



S.E.L. MADURO & SONS (Aruba) n.v.

SUPPLIERS OF BUILDINGS, ROOF AND WALL PANELS.

Aan onze oude buurman

CARIB MOTORS n.v.

bieden wij onze beste wensen bij de ingebruikneming van haar nieuwe gebouw aan de L.G. Smithboulevard


Wij wensen U veel succes.

N.HABIBE jr.
Supermarket Superette


WIJ WENSEN DIRECTIE EN PERSONEEL VAN

CARIB MOTORS n.v.

VAN HARTE PROFICIAT MET DE INGEBRUIKNEMING VAN HUN NIEUWE FRAAIE PAND AAN DE L. G. SMITHBOULEVARD.



Met **Carrier** airconditioning zal in dit pand bijzonder prettig en rustig gewerkt kunnen worden.



Veel succes wensen wij directie en personeel van

CARIB MOTORS n.v.

in haar nieuwe pand aan de L.G. Smithboulevard.

U heeft er alle ruimte om te parkeren mede dank zij de door ons aangelegde parkeerplaatsen

ARUBAANSE WEGENBOUWMAATSCHAPPU

WIJ BIEDEN

CARIB MOTORS n.v.

ONZE HARTELIJKE GELUKWENSEN BIJ DE INGEBRUIKNEMING VAN HUN NIEUWE PAND.

BOUWMAATSCHAPPIJ Aruba

Wij leveren de bouwmaterialen.

PABIEN

GOOD LUCK

aan CARIB MOTORS N.V.

bij de ingebruikneming van haar nieuwe pand, waarvoor wij de lichtinstallaties mochten verzorgen.

SERVICIO ELECTRICO


(Pablo Romero)
Bontemantelstraat 4 - tel. 2948

Congratulations Pabien Proficiat aan

CARIB MOTORS n.v.

bij de ingebruikneming van haar nieuwe fraaie pand aan de L.G. Smithboulevard.

Met veel genoegen verzorgden wij de kantoor meubelen.



EMMASTRAAT 10, ORANJESTAD, ARUBA N.A.



To live.
To laugh.
To forget time.
Cointreau.

COINTREAU

Bij aankoop van een fles COINTREAU, BACARDI of JOHNNIE WALKER bij VREUGDENHILL SUPERMARKET . MARIE POMPOEN of VIRGINIA STORE kunt U uw keuze maken uit prachtige cadeaus, zoals canape schaaltes, waterkannen, asbakken, glazen etc. etc. Een aardig meisje zal U gaarne helpen bij het uitzoeken van Uw geschenk.

U krijgt dus een geschenk bij elke fles die U koopt tot 31 December a.s.

Toptennissers van koninkrijk ontmoeten elkaar in wedstrijd

WILLEMSTAD. — De N.A.L.T.B. organiseert zondagmiddag en maandagavond een tennistoernooi tussen de toptennissers van Curaçao, Humphrey Hose en Oscar Salas jr, de Surinaamse kampioen Kenneth de Koning, en de Nederlandse kampioen Nick Fleury. Het is de eerste keer in de historie van de tennistoernooien dat de toptennissers van de drie delen van het koninkrijk hun krachten tegen elkaar kunnen uiten. Deze historische wedstrijden vinden plaats op de banen van Centre Court C.S.C. (Chuchubiweg naast de diertuin) om vier uur 's middags en het entree bedraagt twee gulden (tot vijftien jaar een gulden) en op maandagavond vanaf half acht waarbij het entree 2,50 gulden bedraagt (tot vijftien jaar 1,25 gulden).

In 1967, toen Kenneth de Koning op Curaçao was, heeft hij een wedstrijd gespeeld tegen Oscar Salas jr. Kenneth won toen deze wedstrijd met 6-1, 9-11, 6-0 en 6-3, dus wel overtuigend sterker. Inmiddels zijn echter twee jaren verlopen. Oscar hebben wij gedurende de laatste twee jaren niet meer zien spelen. Hij moet echter veel sterker zijn geworden, daar hij tot de toptennissers van de studenten in Amerika behoort, en heel wat wedstrijdervaring moet hebben opgedaan. Humphrey Hose hebben we vorig jaar nog zien spelen. In de wedstrijd tegen de kampioen van Venezuela, Jorge Andrews, werd laatstgenoemde door Humphrey letterlijk van de baan geveegd. Op alle fronten was Humphrey de sterkste. Met gevarieerde services, sterk aanvallend baselinedspel, dodelijke smashes en volleys, keiharde service-returns leek Jorge Andrews een beginneling. Doch dat Jorge kan tennissen bewees hij enkele weken later door in straight sets Ivo Pimentel te verslaan tijdens het grote Internationale Toernooi. En nu komen Oscar en Humphrey te staan tegen de Surinaamse en Nederlandse kampioenen.

Toen Kenneth de Koning in 1967 op Curaçao verbleef, hebben we al gezien dat hij een all-round speler is, alle slagen beheersend. Na door de bekende Saveny van Venezuela bijgeschaafd te zijn, is hij naar Nederland gegaan voor studie. In Nederland is hij vrij snel doorgedrongen tot de Internationale Club, en heeft, naast

de vele wedstrijden in competitieverband hoofdklasse, in Europese toernooien meegedaan en is in verschillende wedstrijden voor Nederland uitgekomen.

In Suriname heeft hij van de drie maal dat zij tegen elkaar zijn uitgekomen, tweemaal gewonnen van de Nederlandse kampioen Nick Fleury. Nick Fleury, de speler met de meeste handicaps in dit toernooi. Gewend om in Nederland op het veel langzamere gravel te spelen. Niet gewend om met kunstlicht te spelen en de voor hem onbekende „hitte van de dag”, zal het in de enkelspelen moeten opnemen tegen Oscar en Humphrey, die beiden „thuis” spelen.

SAMBUMBU

EEN BRUA-VROUW begon als visverkoopster en werd machtig en rijk. Ze kocht een hele buurt op. Ze danste met de almasola, verloor drie kinderen en is dood langs de weg gevonden.

Een andere van Bandariba danste eveneens met de almasola, verdiende grof geld, maar verloor haar enige zoon, die verdrong. Ze verviel tot armoe en raakte haar verstand kwijt.

Een vrouw in de stad had het met haar brua zo bont gemaakt, dat niemand haar op haar sterfbed geloofde. Ze wilde alles bekennen en aan iedereen vergiffenis vragen, maar niemand was ervan gediend. Toen wees ze enkele mensen plaatsen aan waar schatten lagen begraven, doch ook dat maakte geen indruk. Iedereen zei haar: Je hebt nu genoeg gelogen, zwijg maar.

P.B.

HAVANA — Humoristen en tekenaars van spotprenten op Cuba zijn aangemaand, hun pennen neer te leggen en in plaats daarvan ieder 80 ton suikerriet te snijden. Deze aanmaning stamt van een lid van de ideologische commissie van de Cubaanse communistische partij op een driedaags congres van humoristen, dat vorige week in Havana is gehouden. Het streefgetal voor de huidige Cubaanse suikerrooist is tien miljoen ton.



Weer cao's op Bonaire

Nu voor Bocotrac en havenarbeiders

van onze correspondent.

KRALENDIJK — Met nog vers in het geheugen de mantelovereenkomst in verband met een nieuwe cao voor bijna alle bedrijven, welke vallen onder de directie van de heren Gerharts op Bonaire, werd zondagmorgen wederom in theater Carib een bijeenkomst belegd waar bij handtekeningen werden gezet onder twee cao's waarbij de heren Gerharts nauw betrokken waren. Het ging hier om een cao voor de havenarbeiders, waar ook SEL Maduro en Sons N.V. aan mee doet, en een cao voor de chauffeurs van Bocotrac, de maatschappij die het vervoer van grond voor de zoutpannenbouw, in handen heeft.

Omstreeks twaalf uur zetten de heren L.D. Gerharts en de heer R. Nieuwkerk van SEL Maduro hun

handtekeningen. Het geheel werd bijgewoond door een vijftigtal werknemers van beide groepen. Tijdens deze bijeenkomst werd het woord gevoerd door de heer Venloo vakbondsadviseur, de heer E.G. Abdul, voorzitter van de AFBW en de heren Gerharts.

Beide cao's betekenen een aanzienlijke verbetering voor de werknemers. In zijn toespraak maakte de heer Abdul nog wel een opmerking in verband met de cao met Bocotrac. Hier speelt nog een moeilijkheid welke hopelijk binnenkort zal worden opgelost. Bocotrac, de maatschappij voor transport van grond, heeft voor de turbulente tijd vacao's een contract aangegaan met de N.V. Busman, een aannemersmaatschappij, die binnenkort zal beginnen met de bouw van de weg tussen het vliegveld en Sorobon.

Dit contract werd getekend op basis van de toen geldende lonen. Nu

WILLEMSTAD. De kerstnacht-dienst woensdagavond op het Fortplein met medewerking van het Fortkoor onder leiding van de heer Oudenalder, trok weer een groot aantal gelovigen. Voorgangers waren ds Eggink, Gumbs, Van Heerden en Helder, die respectievelijk spraken in het Papiaments, Engels en Nederlands.

echter als gevolg van de laatste ontwikkelingen deze lonen aanzienlijk zullen worden opgetrokken, zal men trachten hiervoor een regeling te treffen. Wij vernamen dat inmiddels op hoog niveau deze zaak aanhangig is gemaakt. De cao met Bocotrac, de maatschappij welke onlangs nog diep in de moeilijkheden zat met de Amerikaanse maatschappij Zinke en Smith omtrent de interpretatie van een passage in het contract tussen hen beiden, biedt in goede vooruitgang van het personeel dat vrijwel alleen uit chauffeurs bestaat.

De cao ging in op 2 dec. en heeft een looptijd gelijk aan die van Bocotrac met de Zinke & Smith combinatie. Wat hierna zal gebeuren is nog niet te zeggen, maar er zijn plannen om de chauffeurs in staat te stellen aandelen te kopen in de NV en ook de vakbond heeft een aanbod in overweging genomen om voor vijftig procent deel te nemen in deze dan nieuw te vormen N.V. In de nieuwe cao is ondermeer vastgelegd dat de werknemers een werkweek maken van 42 1/2 uur per week, en wel over vijf dagen. Overwerk zal zoveel mogelijk worden beperkt, doch zal verplicht zijn als dit naar het oordeel van de werkgever noodzakelijk is. Arbeid verricht op feestdagen, niet vallende op zondagen, zal vergoed worden met 200 pCt. gedurende de eerste 8 uren, voor de uren na de eerste 8 uren nog eens 100 pCt., hetgeen neerkomt op 400 pCt. van het normale uurloon.

Een kerstgratificatie zal bestaan uit 42 1/2 maal het uurloon voor hen die in de maand december minstens zes maanden in dienst zijn. Zij die korter in dienst zijn, zullen naar verhouding ontvangen waar zij recht op hebben. Ook omtrent werkkleding, ziekteverzekering, ongevallenzekerings, en een risicoverzekering is een hoofdstuk ingepast.

De overeenkomst voor de havenarbeiders, betekent in zijn geheel een geweldige verbetering, zij kenden tot nu toe niet een cao. Een belangrijke verbetering is bijvoorbeeld het uitbetalen van 150 pCt. loon indien er op zaterdag gewerkt wordt. Tot nu toe gold de zaterdag als een gewone werkdag, maar van het ingaan van het contract, op 22 december, gelden voor uren op deze dag gemaakt overuurtarieven.

WILLEMSTAD — Met een toestel van Aerocondor vertrok woensdagmiddag een aantal UMUC-leden voor een korte vakantie naar Colombia. Ook UMUC-voorzitter Willy Haize was van de partij. Genoemde vakbond heeft de reis georganiseerd.

Nieuwe cao's op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. Van de zijde van het AFBW-bestuur vernamen wij dat het te verwachten is dat direct na de jaarwisseling begonnen zal worden met het onderhandelen over nieuwe cao's voor hotel en bungalowpark Debonair, hotel Flamingo Beachclub, Radio Nederland Wereldomroep en de Ogem. In de afgelopen week zijn alle werknemers van de RNWO, totaal 35, opgenomen als lid van de AFBW, terwijl met de werknemers van

Terra Cora eet taart

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — In het nog niet geheel afgebouwde nieuwe buurtcentrum in Terra Cora had zondagmiddag de laatste les plaats waar een vijftiental cursisten leerde hoe een taart te maken, maar vooral hoe deze te versieren. Mevrouw Schotborg van Curaçao, die gedurende enkele weken op Bonaire verbleef, nam de opleiding voor haar rekening. Zij wist met succes de dames, die aan de cursus meededen, aan te leren hoe zij te werk moesten om een taart dat feestelijke mee te geven, dat overeenstemt met het doel waarvoor normaliter een taart wordt gemaakt.

De heer Tore, adviseur van het buurtcentrumwerk op Bonaire, vertelde de vele aanwezigen, onder wie gezaghebber R. P. Saleh en de beide gedeputeerden Ch. (Rudy) Ellis en F. (Broetje) Janga, hoe deze cursus tot stand is gekomen. Hij legde de nadruk op de zelfwerkzaamheid, welke tijdens deze cursus duidelijk naar voren kwam. Een jury bestaande uit vijf personen kende drie prijzen toe. De eerste prijs voor een prachtige taart van twee hoog werd toegekend voor het werkstuk van mevrouw Seraus, die met haar werk duidelijk blij gaf van de „taartversterking” het nodige onder de knie te hebben. De tweede en derde prijs gingen naar de dames Tore en Maritza Ignacio. Na de prijsuitreiking werd er door nagenoeg de hele bevolking van Terra Cora taart gegeten. De belangstelling voor dit eerste gebeuren in het eerste buurtcentrum op Bonaire was verheugend groot.

Debonair hetzelfde gebeurde. De onderhandelingen voor de beide hotels zullen waarschijnlijk gezamenlijk gebeuren, die van Ogem zal gaan over een vernieuwing van de thans geldende cao. Bij de Wereldomroep zal men eveneens trachten een nieuwe cao af te sluiten.

Football in VS een bijzonder fenomeen

door Bert van Velzen

IK heb me voorgenomen een intensieve studie te maken van het Amerikaanse „football”, dat zoals u weet een onrecht kind is van rugby. De sport wordt in Amerika al een eeuw in georganiseerd verband gespeeld en historici melden dat tijdens de eerste veldslagen om de varkensleren bal, die om redenen die ik nog niet heb kunnen ontsluiten de vorm heeft gekregen van een dubbelpuntig ei, menig speler zonder oor of neus of zonder adem, te halen het veld heeft verlaten. De sport intrigeert me, hoewel ik er bitter weinig van weet. De spelers dragen helmen en hun gezichten gaan schuil achter een solide traliewerk, zodat ze door wrede tegenstanders niet bij de neus genomen kunnen worden of aan de tand gevoeld. Dankzij een schouderbescherming zien zij er uit als gorilla's. Ondanks de zware bekapping lijden de footballspelers afzichtelijke pijn. Getuige het gekreun dat tot diep in de tribunes hoorbaar is wanneer de spelers als nijlpaarden op elkaar afstormen of zich gegessen of gezeven om een speler starten die in het bezit van de bal is.

FOOTBALL is een geweldige sport en misschien schuilt daarin de oorzaak van de enorme populariteit, die van football een goudmijn heeft gemaakt. De Philadelphia Eagles werden zes jaar geleden gekocht voor 5,5 miljoen dollar en dit jaar verkocht voor 16,1 miljoen dollar; de Cleveland Browns werden in 1953 verkocht voor 600.000 dollar, leverden in 1961 rond 4 miljoen dollar op en staan nu genoteerd voor een bedrag van 14 miljoen. De New York Jets waren zes jaar geleden te koop voor 1 miljoen dollar en zijn intussen 15 miljoen dollar in waarde gestegen. De spelers verdienen gemiddeld 25.000 dollar per jaar, terwijl de

supersterren voor iets minder dan zes maanden werk salarissen genieten van rond 100.000 dollar.

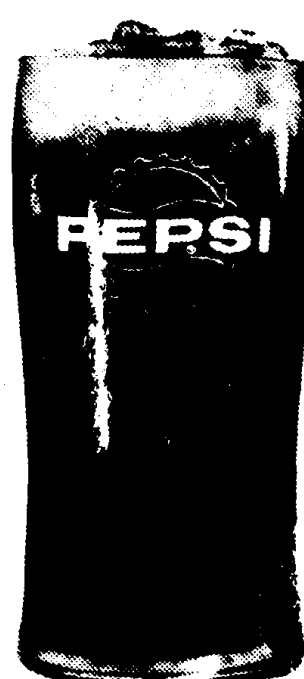
VORIG jaar gingen meer dan 10 miljoen Amerikanen naar footballwedstrijden kijken, terwijl iedere zondag gemiddeld 35 miljoen liefhebbers aan de beeldbuis gekluisterd zitten om te zien wat de roothuiden van Washington, de adelaars van Philadelphia, de beren van Chicago, de leeuwen van Detroit, de cowboys van Dallas, de rammen van Los Angeles en de vuulens van Baltimore elkaar aandoen. De footballorganisaties zullen dit seizoen rond 36 miljoen dollar opstrijken aan rechten van uitgezonden wedstrijden en een minuut reclame in een footballuitzending zal rond 75.000 dollar kosten. De kaartverkoop voor de wedstrijden in dit seizoen zal meer dan 50 miljoen dollar opleveren. Tal van clubs, zoals de Washington Redskins, de New York Jets, de Greenbay Packers en de New York Giants hadden al voor het begin van het seizoen alle beschikbare kaarten voor de thuiswedstrijden uitverkocht.

NA het bezien van twee footballwedstrijden, de Redskins versus de Saints van New Orleans en de Redskins versus de Cleveland Browns, is het aardige van het Amerikaanse football me nog niet duidelijk. Maar het donderende gejuich in het stadion en het feit dat rond 35 miljoen televisiekijkers de wedstrijd via de beeldbuis hebben gezien duiden er op dat football in Amerika een bijzonder fenomeen is. Ik zal er een studie van maken. Misschien schuilt in football dezelfde poëzie als in voetbal en zijn de activiteiten van de nationale Amerikaanse football-held Joe Namath van 'n even verrijnde schoonheid als het voetbalwerk van Cruyffie.



Ook bij de jaarwisseling verkiezen jong en oud.....

PEPSI-COLA



H-e-e-r-l-i-j-k!



Verkrijgbaar bij Uw supermarket en bij
CARIBBEAN BOTTLING COMPANY N.V.
Van Slobbeweg 1-Telefoon 23364



Uitwisseling voorgesteld van Portorikeinen tegen Amerikaanse gevangenen

PARIJS. — De secretaris generaal van de „beweging voor de onafhankelijkheid van Porto Rico“, Juan Mari Bras, heeft vrijdagavond aan de vertegenwoordiging van Noord-Vietnam in Parijs voorgesteld, vijf Amerikaanse piloten die in Noord-Vietnam gevangen zitten, uit te wisselen tegen vijf nationalisten uit Porto Rico, die in de VS worden vastgehouden. Hij kreeg de toezegging, dat de autoriteiten in Hanoi hem over enkele weken uitsluitel zullen geven. Zelf verklaarde Bras optimistisch te zijn.

Oosteuropese kunstmaan gelanceerd

MOSKOU. — In de Sovjet-Unie is donderdag een kunstmaan voor wetenschappelijk onderzoek — Interkosmos 2 — gelanceerd met instrumenten aan boord, die volgens ontwerpen van Russische, Oostduitse, Bulgaarse en Tsjechooslowaakse geleerden in Rusland en Oost Duitsland zijn vervaardigd. De lancering vond plaats in het kader van „het program voor samenwerking tussen de socialistische landen“, aldus Tass. De baan varieert van 1.200 tot 200 km van de aarde, de omlooptijd is 96,5 minuten en de hoek tot de evenaar bedraagt 48,4 graden.

Nasser gelooft nog in Arabische eenheid

CAIRO. — President Nasser heeft vrijdag verzekerd, dat de „Arabische natie één en onverdeeld blijft“. Hij deed dit in zijn eerste grote rede sinds de mislukking van de Arabische topconferentie in Rabat. De 51-jarige Egyptische president sprak op een massabijsenkomst in de Libische hoofdstad Tripoli. Zijn rede werd rechtstreeks uitgezonden door de Egyptische radio. Nu en dan had hij moeite om zich verstaanbaar te maken, doordat de paar schatting 40.000 toeschouwers in de reekrook zijn naam riepen.

Dinsdag uitspraak in proces-Rohan

JERUZALEM. — De Israëlische rechtbank die de zaak van de brandstichting in de Al-Aqsa-moskee behandelt, zal dinsdag „s. uitspraak doen. Verdiger Jitzjak Toenik heeft in het proces er voor gepleit, dat de Australische schapenscheerder Michael Denis Rohan naar een inrichting voor geesteszieken wordt gezonden. De openbare aanklager heeft echter gesteld, dat Rohan weliswaar geestesziek is, maar dat hij toch weerstand had kunnen bieden aan de impuls om de moskee in brand te steken. Rohan heeft steeds gezegd, dat hij daartoe een opdracht van God had.

Birma beschuldigt Oe Noe van opruiing

RANGOEN. — De Birmeese regering heeft de voormalige premier Oe Noe beschuldigd van het smeden van plannen om een opstand te ontketen. In een nota aan Thailand, dat Oe Noe heeft gedreigd revolutionaire activiteit te zullen ontketen, „die de vorm zou kunnen aannemen van een gewapende vijandige expeditie“. Birma vraagt Thailand niet om maatregelen. Thailand heeft Birma verzekerd, dat Oe Noe geen deel zal mogen nemen aan politieke activiteit tijdens zijn verblijf in Bangkok.

Onderzoek naar financiën van Zwarte Panters in VS

CHICAGO. — De Amerikaanse fiscus gaat een onderzoek instellen naar de financiën van de „Zwarte Panters“. Dit is maandag bericht door twee bladen in Chicago de „Tribune“ en de „Sun-Times“. De „Zwarte Panters“ zijn als politieke groepering opgericht in 1966. Stadsdien heeft de partij geen enkele opgave van haar inkomsten gedaan. Een oud-partijlid heeft voor een senaatcommissie verklaard, dat het hoofdkwartier van de „Zwarte Panters“ iedere maand 50 a 100.000 dollars ontvangt. Deze inkomsten komen uit de verkoop van het weekblad van de partij, dat een oplage zou hebben van ongeveer 100.000 exemplaren, en uit schenkingen.



Gedrang kost 27 mensen het leven

KINSJASSA. — Een hevig gedrang aan de ingang van het stadion van de Kongolese stad Boekavoe heeft woensdag aan 27 mensen het leven gekost terwijl 107 anderen werden gewond. Dit is door radio Kinsjassa bekendgemaakt. De radio liet duidelijk uitkomen dat de autoriteiten van Boekavoe verantwoordelijk zijn voor het gedrang. Zij hadden namelijk de poorten van het stadion, waar later twee lokale teams een voetbalwedstrijd zouden spelen, gesloten gehouden totdat president Mobotoe op de eretribune plaatsgenomen en had. Toen dat dan eindelijk het geval was wilde een grote menigte als een man het stadion binnenstormen, waardoor vele mensen werden doodgedrukt of doodgetrapt.

Kerstmis tussen de krokodillen

JOHANNESBURG. — Een oppasser in een wildpark bij Johannesburg, de 27-jarige Jack Seale, heeft de kerstweek uitgezocht voor een bestudering van krokodillen. Hij heeft zich daarvoor laten opsluiten bij vijf volwassen exemplaren van dit diersoort.

Charles Manson verdedigt zichzelf

WASHINGTON. — De Amerikaanse hippie-leider Charles Manson, die beschuldigd wordt van moord of aanzetten tot moord op verschillende personen onder wie de actrice Sharon Tate, zal voor de rechter zijn verdediging zelf ter hand nemen. Na een urenlang debat met rechter William Keene heeft men zijn verzoek tot deze „nare en tragische beslissing“ met enige aarzeling ingewilligd.

Ontvangen

KINDERPANTOFFELS

van de bekende T.V. SERIE

FABELETJESKRANT

Maandag zijn wij de gehele dag geopend

"Lanka"

WILLEMSTAD. — Woensdagmiddag, 24 december, werd het restaurant Tipico Corsow geopend in landhuis Brakkeput Mei-Mei. Zoals de Amigo eerder berichtte zal dit restaurant, uitgaande van de stichting Becowena, per een januari worden overgebracht in een ander gebouw. Het restaurant dat gericht is op de toerist in de touring bussen-serveert slechts Antilliaanse gerechten. Serveerders en serveersters hebben allen een opleidingscursus gevolgd terwijl zij iedere avond vanaf acht uur een show geven van typische Curacaose dansen. Het restaurant dat open staat voor de gehele lokale bevolking is geopend van elf uur 's morgens tot elf uur 's avonds.

Nixon werkt aan defensiebegroting

WASHINGTON. — Voor de Amerikaanse defensie zal volgend jaar procentsgewijs het minste worden uitgetrokken sinds de tweede wereldoorlog. Dit heeft president Nixon vrijdag in Washington verklaard, nadat hij met minister Laird aan de ontwerp-begroting voor het Pentagon had gewerkt. De president en de minister wilden echter geen cijfers noemen.

Nienon had met het oog op het overleg met Laird het begin van zijn vakantie van twee weken in St Clemente in Californie tot volgende dinsdag verschoven. Volgens woordvoerder Ziegler van het Witte Huis zal de president op 22 januari voor het congres zijn „troomrede“ houden. Een week later hoopt hij de begroting in te dienen voor het jaar dat op 1 juli begint.

Un Corsow nobo
Un cas propiedad di bo
t'esei ta e bida nobo
cu nos ta desea bo
pa Anja Nobo

Makelaarskantoor
"RAPID" N.V.
Pietermaai 18,
tel. 13624

INVITASHON

CAMARA DI COMERCIO E INDUSTRIA DI CORSOW

ta invitá henter pueblo di Corsow pa skucha nan programa

na Tele Curacao Diamars awor, dia 30 di december

7:10 anochi.

Lionel Capriles, Presidente

UITNODIGING

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID VAN CURACAO

nodigt de gehele bevolking van Curacao beleefd uit, om haar televisie-programma dinsdagavond, 30 december om 7:10 uur te beluisteren.

Lionel Capriles, Voorzitter

Wegens INVENTARISATIE gesloten

op

MAANDAG 29 DECEMBER en DINSDAG 30 DECEMBER

van DORP Otrabanda

Het Punda-bedrijf blijft normaal geopend.

(tel. 11502)

Nieuwjaarswensen van Pompidou

PARIJS. — President Pompidou heeft in een nieuwjaarsboodschap aan koningin Juliana zijn beste wensen uitgesproken voor het geluk van het Nederlandse volk. Hij zei uitstekende herinneringen te bewaren aan de wijze waarop hij begin december in Den Haag was ontvangen ter gelegenheid van de topconferentie van de zes landen van de EEG.

Het Franse staatshoofd richtte ook jaarwisselingsboodschappen tot de staatshoofden van o.a. Amerika, Rusland, West-Duitsland en Engeland. In een telegram aan paus Paulus sprak Pompidou de wens uit, dat de paus voor zijn oproepen tot internationaal begrip, broederschap en de menselijke vrijheden gehoor zal vinden.

FULL TIME

SALES REPRESENTATIVE

wanted by leading

STEAMSHIP COMPANY.

Must be well-introduced in trade circles and preferably have knowledge of shipping procedures. Fluent speaking of Papiamentu, Dutch and English required. Excellent salary and opportunity for right man.

Written applications with recent photograph are invited under number 1182.

Look Business Opportunities No Capital Required

Are you the type of person who would like to earn high wages every week. If you are, we can start you off in your own, very profitable business. NO experience is necessary, and we supply everything that you may need to start. Once you decide to make a start, HIGH PROFITS can be made every week.

Write today for details to M.R.C. P.O. Box 14.

29, Bedford Road, Southport, Lancs. England.

An echo of your good taste.

Smooth, mellow 100 Pipers. Share your good taste with friends.

Distributors for Curacao & Bonaire: LICORES MADURO - Tel. 11240-12120 For Aruba: LICORES ARUBA N.V. - Tel. 1094 Agent for the N.A.: Roberto de Marchena Agencies tel. 36729 Exchange your caps for beautiful premiums at your local distributor.

MF. Millers Falls

JIG / SABRE SAWS

PROSPERO

Hierdoor delen wij onze geachte cliënteel mede dat ons kantoor in verband met de jaarwisseling en de afsluiting van onze boekhouding op 31 december a.s. slechts tot 12 uur v.m. GEOPEND zal zijn en op 2 januari a.s. de gehele dag GESLOTEN zal zijn.

Antilliaanse Bank Unie N.V.

Kantoor Bonaire

THE FRENCH ARE HERE

the magnificent eight

De technische en functionele kenmerken van het horlogeprodukt vormen het tweede element dat door de Zwitserse industrie wordt bereikt. De technische en technologische vooruitgang heeft geleid tot o.m. het elektronische horloge. Reeds in 1962 richtte de Zwitserse horloge-industrie een gemeenschappelijk laboratorium op, het C.E.H. (Centre Electronique Horloger) met als enig doel de collectieve research met het oog op de verwezenlijking van een elektronisch horloge. Vorig jaar behaalden de eerste elektronische horloges met kwartsoscillator in de wedstrijd van het Observatorium te Neuchâtel een overwinning, waaruit bleek dat de stichters van het C.E.H. zich niet hadden vergist: bekroond werd een laboratorium dat de nieuwste technieken op het gebied van de geïntegreerde microminiatuur-circuits toepast en voor dit researchprogramma een bedrag van zowat 30 miljoen Zwitserse frank uittrok.

FENDER muziek-instrumenten AMPLIFIERS (Versterkers) GUITAREN



Bij alle **CONTANTE** aankopen
tot en met 31 december 1969

La Bonanza Punda
La Bonanza Aruba
Ook drumsets !!!



PENSIOENFONDS SHELL CURACAO

Aan de gepensioneerden wordt bekendgemaakt dat de pensioenen over januari 1970 reeds op 30 december 1969 op de gebruikelijke tijden uitbetaald zullen worden bij zowel de plaatselijke banken als bij de kassa op het Hoofdkantoor

Op 25 december 1969 herdenken onze geliefde ouders

F. D. Ricardo

en

P. M. Ricardo - Gracia

het feit, dat zij 25 jaar geleden in het huwelijk traden.
Moge de Almachtige hen zegenen.

Voor deze gelegenheid zal hun een H. Mis worden opgedragen in de Theresiakerk te Wishi des morgens om 11.30 uur.

Hun dankbare kinderen
Rosemary Ricardo
Anna Ricardo
Dominico Ricardo
Lucio Ricardo
Angel Ricardo
Rudolf Ricardo

Amazoneweg 36

UN CORSO W MAS BONITA
TA UN CORSO W
MAS FELIZ.

„JOHNY SMEINS“

Tuin en Schoonmaakbedrijf.

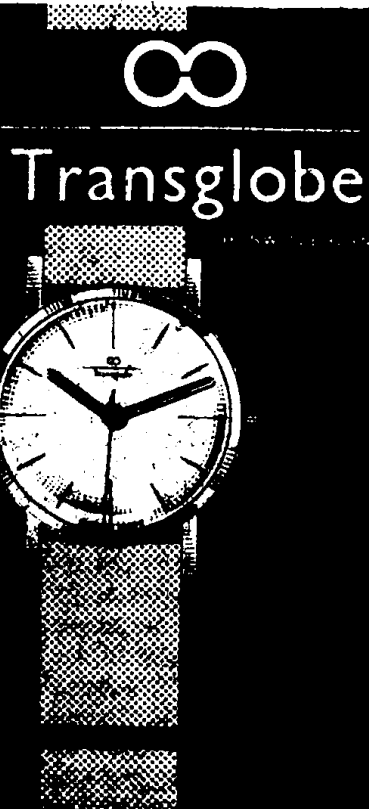
Topekaweg 11 - Tel. 43288

P.O. Box 723

When Friends drop in



Stack up for the Holidays



MEDEDELING

Op **WOENSDAG 31 DECEMBER** a.s. zullen de **KANTOREN** en **KASSEN** van het **GASDISTRIBUTIE BEDRIJF** op Curacao na 11.00 uur des ochtends voor het publiek zijn gesloten.



MEDEDELING

Op **WOENSDAG 31 DECEMBER** a.s. zullen de **KANTOREN** en **KASSEN** van het

ELECTRICITEITSBEDRIJF
op **CURACAO** en **BONAIRE**

na 11.00 uur des ochtends voor het publiek zijn **GESLOTEN**.

CURACAO PARANDA

entertainment association of the Curacao Hotel Association

reception-barbeque-rijsttafel-koud buffet
Komen eens praten met Pierre Spijckermans
De prijzen vallen echt mee!
TOT STRAKS IN BIANCA



**THE SAIANS
AND
SINNERS**
night

in
La Cave de Neptune



**INTER-CONTINENTAL
CURACAO**
Tel. 12500

Don't miss
**THE MEXICANS
IN
THE TAMBU BAR**

on Wed. & Fri. 10.00 and 12.00
Sat. 10.30 and 12.00



CURACAO HILTON
Tel. 25100

**SPECIAL
ATTRACTION!
NITA DOVAL**



together with the
WINDMILL QUINTET
in the Chuchubi Bar

Fashion Show
Sunday: 8.00 p.m.
FLAMINGO COFFEE SHOP
with view of pool & sea
from 7.00 am to 11.30 pm.

CASINO
from 8.30

**HAZELEGER'S
Flamboyant**
BEACH HOTELCASINO
Tel. 53940

BORRELEN EN



ZONDERBANG?

Avila Beach Hotel

Tel. 53160



Enjoy the weekend at our
swimming pool, barbeque parties,
poolside jamborees, beergarden,
tennis courts, miniature golf
and nightclub.
Prices are reasonable and there's
lots of fun for everyone.

**Countrij Inn
Curacao**
Tel. 36600.



LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Echte Italiaanse gerechten
zoals spaghetti, cannelloni,
lasagne, veel seafood, pizza,
koffie en visgerechten tegen
zeer redelijke prijzen.

**HOTEL
SAN MARCO
RESTAURANT**
Tel. 12880



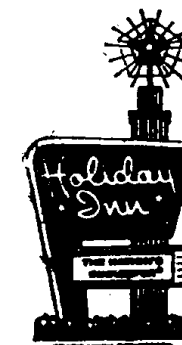
The French are here!
VAREL AND BAILLY
Chanteurs de Paris

Showtimes: Sun. thru Fri. 11.00 p.m.
Sat. 11.00 p.m. and 1.00 a.m.

For your dancing and listening pleasure:

Alfredo and his Orchestra
and

Los Cinco de Oro
HAPPY HOLIDAYS WITH HOLIDAY INN!



AIRPORT CINEMA I

Zaterdag 27 december om 7.15 en 9.15 uur.
Zondag 28 om 10.30, 7.15 en 9.15 uur

De film zoals deze alleen in Zweden vertoond mocht worden.
Na de originele, onverkorte versie van Ingmar Bergman's



"DE GROTE STILTE"

Een film die harder meeslepende en feller dan ooit tevoren
de menselijke armoedigheid toont.
18 jaar. f 2,00

Zaterdag 27 december om 12.00 uur
MIDNIGHT SHOW

Uit het intieme leven van de man en de vrouw thans de
leerzame seksuele werkelijkheid

"MICHAEL & HELGA"

Ruth Gassmann - Felix Franchy
Als U Helga heeft gezien, moet U deze zeker niet missen.
f 2,00 Boven 18 jaar.

Zaterdag 27 en zondag 28 december om 3.30 en 5.15 uur
Herhaling van de geweldige avonturen van Woody Wood-
pecker en zijn vrienden, allemaal samengevat in een bundel
tekeningen, die als titel draagt

"The Woody Woodpecker Show"
f 1,00 alle leeftijden.

DE DIRECTIE en PERSONEEL van de

AIRPORT CINEMA I

wenst U allen een **ZALIG UITEINDE** en
GELUKKIG NIEUWJAAR.

DE STICHTING VAKONDERWIJS CURACAO

vraagt voor haar scholen voor eenvoudig technisch onderwijs
te Curacao:

- 3 LERAREN NI
- 2 LERAREN NDI
- 3 LERAREN NIV
- 3 LERAREN NI
- 2 LERAREN NJ
- 1 LERAAR HOOFDAKTE + L.O. ENGELS
- 1 LERAAR HOOFDAKTE + L.O. WISKUNDE
- 1 LERAAR MOP

Allen voor volledig leersester.
Salarisering volgens afkondigingsblad 1969 no. 53.

Sollicitaties met vermelding van:
volledige naam en voornamen
geboortedatum en plaats
burgelijke staat
bevoegdheden, datum en plaats waar behaald
staat van dienst

te richten aan:
BESTUUR STICHTING VAKONDERWIJS CURACAO
postbus 105, Curacao N.A.
binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie.

Plaats eens een zoekertje



EILANDGEBIED CURACAO

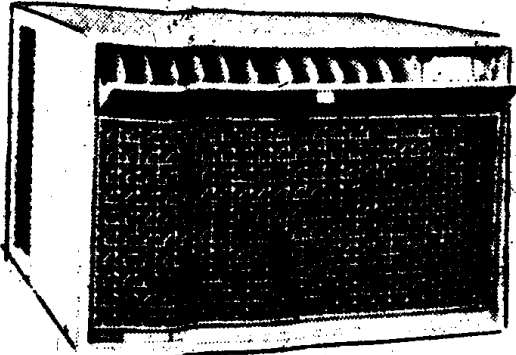
Naamens het Bestuurscollege zal op woensdag, 21
januari 1970 des voormiddags om 10 uur op het
Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, openbaar worden
aanbesteed:

Het leveren van 10.073 Wft. hout (long leaf yellow
pine) ten behoeve van de Koningin Emmabrug.

De inschrijvingsblijetten moeten vóór 10 uur des voormiddags
worden gedeponeerd in een speciaal daartoe op het Centraal Be-
stuurskantoor aanwezige bus.

Inlichtingen en toelichtingen zijn te verkrijgen op het Haven-
kantoor, Handelskade 7A.

De Havenmeester,
J. Oenes.



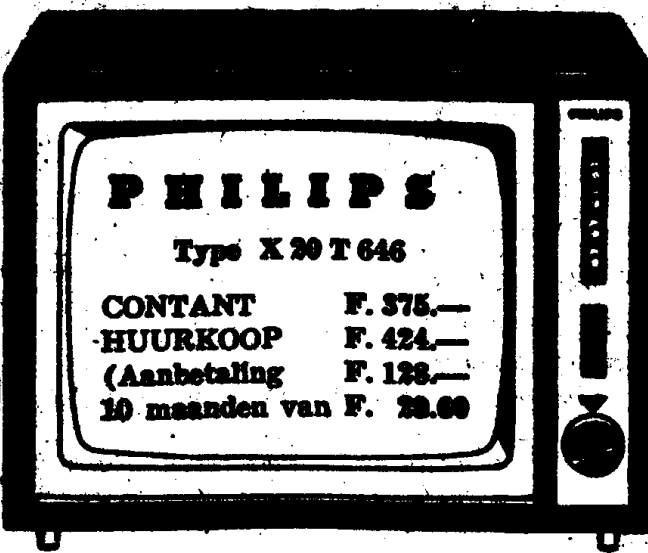
AIRTEMP
AIRCONDITIONER

50 cycles
10.500 BTU

CONTANT F. 590,50
Ook op afbetaling verkrijgbaar.

CADEAU

Een kerstpakket met
4 flessen drank.

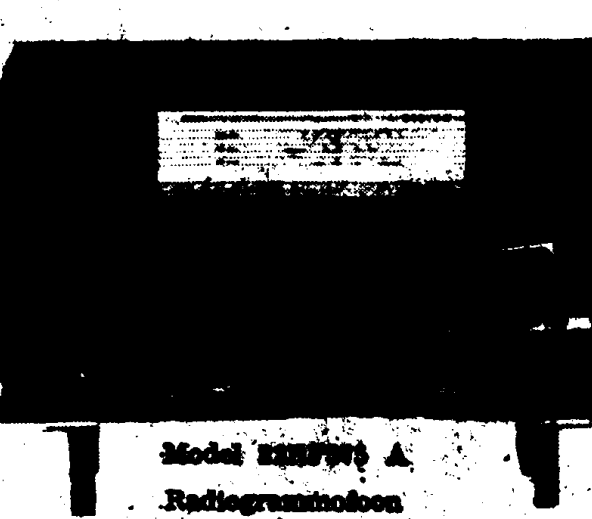


PHILIPS
Type X 20 T 646

CONTANT	F. 375,—
HUURKOOPT	F. 424,—
(Aanbetaling	F. 123,—
10 maanden van F.	20.00

CADEAU

**EEN KERSTPAKKET
MET 4 FLESSEN
DRANK**



Model KX 207 A
Radiogramfoon
met automatische afstemming
Bijzonder zacht en helder geluid

Zeer mooi model

CONTANT F. 500,—
**OOK OF AFBIJETING
VERKRIJGBAAR.**

BIJ aankoop van een PHILIPSRADIO, Radiogramfoon of T.V. tussel. (boven F. 200,—)

CADEAU

Een kerstpakket met 4 flessen drank.

FOTOKOPIEREN DROOG KOPIEREN



KOPIEREN

ANTRACO N.V.

SHANGHAI STORE

GROTERE HOEVEELHEDEN SPECIALE KORTINGEN.

Schottegatweg Oost 4 CURACAO
Nassastraat 91, O'stad. - ARUBA
Mainstreet, San Nicolas - ARUBA

KOPIEEN A 30 CENT PER STUK!

VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

"CINE-RIO"

ZATERDAG 27 OM 8 N.M.
ZONDAG 28 OM 9 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, in PANAVISION - TECHNICOLOR.
Richard Burton
Clint Eastwood in:
"WHERE EAGLES DARE"
Engels met Spaanse tekst.
Fls. 0,75 Boven 18 jaar

ZONDAG 28 OM 7 N.M.
WALT DISNEY
presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR.
"THE JUNGLE BOOK"
Engels. TECHNICOLOR.
Volwassenen Fls. 0,50
Kinderen Fls. 0,25

Beeldige geklede damesjaponnen steeds voorradig bij
BOUTIQUE STELLA Prinscentraal

Doktoren Maal
AFWEZIG
tot
5 januari 1970.

Wines:
MARDI GRAS
Pineapple
Nectarose d'Anjon



Distributors
(Curacao-Bonaire)
LIGORES MADURO
telephone 11240 - 12120
Agents for N.A.
Roberto de Marchena Aguirre
telephone 36729

STEM AF
OP DE
CUROM

Voor het bijhouden van kleine en grote
BOEKHOUDINGEN
is Uw adres:
Accountants en
Administratiekantoor
"CONBUR"
Garipitoweg 2 - Tel. 43160
P.O. Box 268

WEST-END Telefoon 25252

Zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een selecte griezels-thriller
"CORRUPTION"
Peter Cushing - Sue Lloyd
Waarom vermoordde hij steeds vrouwen.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 2.00 p.m.
Sensationele Show van
Flor N.V.
met de bekende zangers
ALCI ACOSTA en
JULIO ANGEL.
Marta Salesia -
Little Anthony enz.
begeleid door THE YOUNG
ONES - THE SHYRONS
Toegang f 4,-

Zondag 6.30 p.m.
De bekende kinder sprookjes
**"DE VRIJBUITERS VAN
HET OERWOUD"**
Een film speciaal voor kin-
deren en volwassenen. Komt
U allen ervan genieten.
f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3,- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.
Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aantenne bij de volgende adressen:
AMIGOE DI CURACAO,
Consistentiesteg 27-29
5 AND 10 CTS STORE,
Breedestraat, Ponda.
BOEKHANDEL SALAS,
Willemijnplein, Ponda.
BOEKHANDEL VAN DORP,
Roedeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum,
NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salina.
OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Prompetbloemweg 23.
TOKO ZUKERLINTJE,
Landhuis Zuidertuin
WILHELM VAN DER HOVEN,
Glabashaweg 119.
WIABIN,
Matancestraat 5, telefoon: 19113.
WILHELM VAN DER HOVEN,
Glabashaweg 119.
AMIGOE DI ARUBA, Nassastraat 110, Oranjestad.
WILHELM VAN DER HOVEN,
Glabashaweg 119.
BOEKHANDEL VAN DORP,
Roedeweg 13.
Op zaterdag 's avonds 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.
ZOEKERTJES worden alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

EILANDGEBIED CURACAO DIENST WATERDISTRIBUTIE

Openbare aanbesteding d.d. 21 januari 1970
van levering
MOTORVOERTUIGEN

Ten Bestuurskantore, Scharloeweg 35, worden vóór 21 januari 1970 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht.
Een omschrijving, waarop de specificaties van de te leveren voertuigen en de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is op het D.W.D.-kantoor te Scharloeweg 19, verkrijgbaar.

Het wnd. Hoofd van Dienst
C. A. van NES

YOKOHAMA

AUTO- EN TRUCKBANDEN
in alle maten verkrijgbaar

bij
Hubert R. de Jongh
Roedeweg 109 - Tel. 23261 - 23957



GARDEN
PRODUCTS
VOOR EEN
FLEURIGE,
GEURIGE
EN KEURIGE
TUIN

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

ZATERDAG 27 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 28 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. Een groep teen-agers op motorfietsen, doen wat ze willen, hoe ze willen en waar ze willen. Met:
ROSS HAGEN - DEE DUFFY - SONNY WEST
BOB SLATZER



In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
Entree: Fls. 2,00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 27 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
M.G.M. presenteert PREMIERE van een aangrijpende film, in KLEUREN. Ze waren bang voor niemand... Ze hadden geen respect voor de wet... en ze reden om wraak te nemen. Met:
ROBERT WALKER - LARRY BISHOP
JOANNA FRANK



In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
Entree: Fls. 2,00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 28 OM 7.00 N.M.
Een interessante film, voor de jeugd.
"MAJOR - MORGAN - VAN - DE - GEHEIME - DIENST"
Er zullen tevens twee shorts vertoond worden:

"TIM-EN-TOM" en:
"BIJ-DE-WILDEN"
Geheel in het Hollands.
Entree: VOLWASSENEN Fls. 2,00 KINDEREN Fls. 1,00

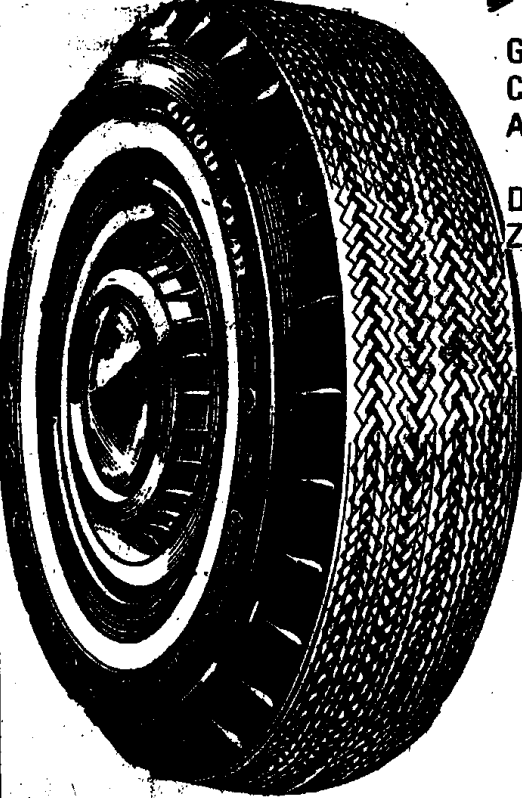
MAANDAG 29 OM 8.30 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR. De hardste, wellicht de beste western ooit vertoond.
WILLIAM HOLDEN - ERNEST BORGNINE in:
"THE WILD-BUNCH"
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.



Dames,
speciaal voor OUD en NIEUW, een
mooie sortering
**BELL-BOTTOM
SLACKS**
met bijpassende
blousjes.

Zeer voordelig bij
CASA LEON

GOOD YEAR



Groot Nieuws voor alle Taxi-
Chauffeurs en Eigenaars van alle
Amerikaanse en Europese Auto's.

DRASTISCH VERLAAGDE PRIJZEN OP



AUTOBANDEN

560 x 15
White Nylon
G8 f. 32,-

800 x 14
White Nylon
G8 f. 46,-

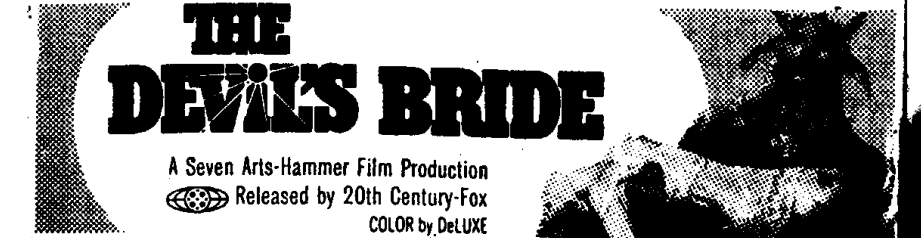
HAAST U -
BEPERKTE VOORRAAD

Zelf als U nu geen nieuwe banden nodig hebt koopt ze nu en bewaart ze voor later tegen deze fantastische prijzen.

MARICHENA MORON & CO. N.V.
Scharloeweg 109, Grebbelmeeweg.

"C I N E L A N D I A"

ZATERDAG 27 OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 28 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een aangrijpende film, in KLEUREN. De film, die U het hele schokkende verhaal toont van het seksuele leven van de duivel. Met:
CHRISTOPHER LEE - CHARLES GRAY
LEON GREENE



In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 28 OM 7.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een grappige film, in TECHNICOLOR.
U zult van begin tot einde lachen. Met:
ANDY GRIFFITH - JERRY VAN DYKE

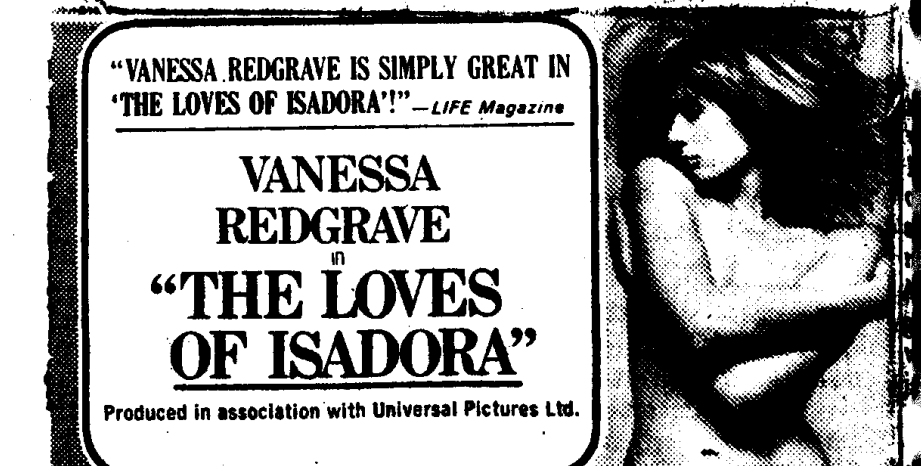


In het Engels, met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
Entree: Fls. 1,50 - 0,90 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 29 OM 7.00 en 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR. Een bank die niemand kon beroven.
CLINT WALKER - KIM NOVAK - ZERO MOSTEL in:
"THE - GREAT - BANK - ROBBERY"
In het Engels, met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

"R O X Y" - AIRCONDITIONED

ZATERDAG 27, ZONDAG 28 OM 8.30 N.M.
UNIVERSAL presenteert de geschiedenis van een vrouw en haar exotische liefdes, in TECHNICOLOR.
Haar liefde kende geen grenzen en daarom heeft de wereld haar nooit vergeven. Met:
VANESSA REDGRAVE - JAMES FOX
IVAN TCHENKO



In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 28 OM 6.30 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in KLEUREN. Als hun plan goed resultaat heeft zal de wereld nooit dezelfde blijven.
HUGH O'BRIAN - BARBARA RUSH in:

"STRATEGY - OF - TERROR"
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1,75 - 1,10 KINDEREN HALVE PRIJS



Departement van Financien

UITLOTING 5 1/2% OBLIGATIELEENING VAN DE
BOUWCREDIETBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
(oorspronkelijk groot f 3.000.000,-)

De Directeur van het Departement van Financien maakt bekend, dat bij de loting voor de aanwijzing van de op december 1969 af te lossen obligaties van de f 3.000.000 5 1/2% Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen, welke op 16 december 1969 werd gehouden, nummer 1 (een) werd getrokken. Met obligatie nummer 1 zijn aldus tevens obligaties die een nummer dragen, hetwelk 10 of een veelvoud daarvan hoger is dan nummer 1 (een), uitgeloot.

De uitgelote obligaties dragen vanaf 31 december 1969 rente meer.

Inwisseling van de uitgelote obligaties kan vanaf 31 december 1969 plaatsvinden ten kantore van de Bouwcredietbank van Nederlandse Antillen.

De Directeur,
Drs. B. M. L.